

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 123

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDSCHAFTSBLÄTTER
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 123 – 1749

Bern, Montag, 1. Juni 1981
Berne, lundi, 1er juin 1981

99. Jahrgang
99e année

No 123 – 1. 6. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantoné – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Grifa per beneficio di inventario.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 308932-308944

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Mai 1981) – Statistique des faillites et concordats (mai 1981).

Die Volkswirtschaft: Auszug aus der Mai-Nummer.

Inhaltsverzeichnis – Répertoire: 1. I.–30. IV. 1981

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

18. Mai 1981
AG für Finanzierungen, **Fiag**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3314). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. 4. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **AG für Finanzierungen, Fiag** in Liquidation durchgeführt. Carl Schwarzwälder und Robert Hochstrasser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschriften von Josef Achermann und Max Meili sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans Meili, von Volketswil, in Niederlenz. Liquidationsdomizil: Horner 252, in Hendschiken, c/o Toura AG.

18. Mai 1981
Genossenschaft Toura/A & O, in Zürich 10, Vermittlung von Lebens- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3314). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. 4. 1981 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft Toura/A & O** in Liquidation durchgeführt. Carl Schwarzwälder und Robert Hochstrasser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschriften von Josef Achermann und Max Meili, nunmehr Präsident des Verwaltungsrates, sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans Meili, von Volketswil, in Niederlenz. Liquidationsdomizil: Horner 252, in Hendschiken, c/o Toura AG.

20. Mai 1981
Kurt Wehrli Zürich AG, in Zürich 10, Handelsvertretung mit Waren aller Art (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656). Kurt Wehrli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hilda Wehrli, von Küttingen, in Zürich, und Hugo Wehrli, von Küttingen, in Affoltern am Albis.

20. Mai 1981
Turidomus AG, in Zürich 2, Liegenschaften (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 655). Otto Rüttimann-Mergy, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernard Buri, von Ringgenberg, in Basel, Präsident; Dr. Roland Schlatter, von Oberglatt, in Erlbach ZH, und Hans-Ulrich Fässler, von und in Frenkendorf.

20. Mai 1981
Ertroni-Gaststätten AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1558). Margrit Petroni und Pierina Hürlimann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mauro Petroni ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben, nun ohne Zeichnungsbefugnis. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Hansruedi Oehler, von Balgach, in Küssnacht ZH.

20. Mai 1981
Odag Aktiengesellschaft Dinhard, in Dinhard, Obstprodukte, Landesprodukte usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1641). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Philippe Burckhardt, von Basel und Oberrieden, in Illnau-Effretikon. Peter Speissegger, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin Schlütter, von Niederurnen, in Rickenbach bei Winterthur.

20. Mai 1981
I-B AG, in Zürich 1, Übernahme von Verwaltungsmandaten (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 93)
Daniela Versand AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3905)

Robert Wernli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Alphons Fiechter, von Thalwil und Thürnen, in Glattfelden, Präsident, und Peter Fiechter, von Thalwil und Thürnen, in Basadingen.

20. Mai 1981
Awik AG, Zweigniederlassung in Winterthur. Unter dieser Firma besteht in Winterthur eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Basel eingetragenen Aktiengesellschaft «Awik AG», mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1415). Adresse: Oberrasse 21, in Winterthur 1. Zweck der Gesellschaft: Zurverfügungstellung von Arbeitskräften aus allen Berufszweigen. Die Gesellschaft kann Stellenberatung und Personalvermittlung betreiben. Personalwerbung im Auftrag Dritter treiben, Werbe- und Verkaufaktionen planen und durchführen. Ferner kann sie Dienstleistungen im genannten Bereich erbringen und Apparate und Maschinen sowie Räumlichkeiten zur Verfügung stellen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche finanzieren sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Maria-Nella Willi, von Ettiswil, in Baar, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; Arnold Kühnappfel, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), Direktor, sowie Hans Koch, von Eglisau, in Aadorf.

20. Mai 1981
Novorec – RPP AG Werbeagentur + Music-Management, in Zürich 2 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711). Rätus Baumgärtner und Monica Wirz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Dornann, von Gunzwil, in Mellingen, zugleich Präsident und Geschäftsführer, und Hans Glarner, von Diesbach, in Zollikon. Neues Domizil: Splügenstrasse 9, Zürich 2.

20. Mai 1981
Hans Wieser, bisher in Stadel bei Niederglatt, Erstellung von elektrischen Anlagen und Installationen (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4026). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zürichbergstrasse 66. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7.

20. Mai 1981
Fritz Schumacher & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Büromaschinen (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 413). Die Unterschrift von Heinz Biert ist erloschen.

20. Mai 1981
Transmito Leasing AG, in Zürich 2, Tüftung von Leasinggeschäften aller Art, insbesondere für maschinelle Anlagen und Apparate in Industrie und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 275). Die Generalversammlung vom 15. 5. 1981 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 15 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden; es zerfällt jetzt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

20. Mai 1981
Travenol AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3697). Statuten am 8. 5. 1981 geändert. Neuer Zweck: Handel mit medizinischen, chemischen, pharmazeutischen und anderen Produkten aller Art sowie Verwertung von Schutzrechten und Verfahren auf diesem Gebiet; kann auf ihrem Gebiet auch produzieren sowie Beteiligungen und Liegenschaften verwalten. Sodann hat die Generalversammlung vom 8. 5. 1981 die Fusion mit der «Travenol Laboratories AG», in Zug, beschlossen. Aktiven und Passiven der «Travenol Laboratories AG», gemäss deren Bilanz per 30. 11. 1980, nach welcher die Aktiven Fr. 3 445 525 und die Passiven Fr. 250 322 betragen, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Travenol AG», in Dietlikon über, und zwar nachdem inzwischen eine Dividende von Fr. 187 765 ausgeschüttet worden ist, zum Preise von Fr. 3 007 438. Durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch liberriert worden, dass vom Preis für das übergehende Vermögen der «Travenol Laboratories AG» Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind, dieses ist voll liberriert.

20. Mai 1981
Müller & Roos, Inh. W. Roos, in Dietlikon, Projektierung und Ausführung von sanitären Installationen und Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3389). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1980 an die «Werner Roos AG», in Dietlikon, erloschen.

20. Mai 1981
Werner Roos AG, in Dietlikon, Studackerstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 5. 1981. Zweck: Planung und Ausführung sowie Dienstleistungen auf dem Gebiete der Heizungen und sanitären Installationen. Die Gesellschaft kann Grundstücke oder Beteiligungen an Grundstücken erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Müller & Roos, Inh. W. Roos», in Dietlikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 809 765.35, einschliesslich Fr. 25 200 Goodwill und Passiven von Fr. 709 765.35 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Werner Roos, Präsident, und Anja Zdenka Roos-Vukasovic, Vizepräsidentin, beide von Schupfheim, in Dietlikon.

20. Mai 1981
Ipr AG, bisher in Aegugst am Albis, Planung und Durchführung von Public-Relations- und Presse-Kampagnen für Unternehmen und Institutionen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3257). Statuten am 8. 5. 1981 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Domizil: Dreikönigsstrasse 35, Zürich 2.

20. Mai 1981
Eco-Verlags AG, in Zürich 4, Bücher und Zeitschriften (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2061). Verena Stettler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

20. Mai 1981
R. Schweizer AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2729). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

20. Mai 1981
Peter Zimmermann Abbruch und Aushub AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2997). Neu hat Einzelprokura: Monika Zimmermann, von und in Dübendorf. Peter Zimmermann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dübendorf.

20. Mai 1981
Diwox Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen an Firmen der Baubranche (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1041). Willi Kienle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1981
Interlag Leasing AG, in Zürich 2, Leasinggeschäfte (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1705). Die Prokura von Wolfgang Zöllig ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Schenkel, von Weiach, in Männedorf.

20. Mai 1981
Müller Korbwaren AG, in Winterthur III (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1560). Jessie Müller geborene Moos ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Heinrich Müller-Heeb, bisher Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Peter Müller hat nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willi Holmann, von Schlatt, in Zell ZH.

20. Mai 1981

Horwath Treuhand + Revisions AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1213). Die bereits mit Einzelunterschrift eingetragenen Verwaltungsratsmitglieder Rudolf Fleischmann, Präsident und Direktor, sowie Fernando Seglias, Mitglied und Direktor, zeichnen für das Gesamtunternehmen.

20. Mai 1981

Tribag AG, in Zürich 2. Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Abwasseranlagen (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3006). Kurt Straumann, nicht wie irrüthlich eingetragen Kurt Straumenn, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Paul Maier, von Esch, in Erlenbach ZH.

20. Mai 1981

Hibag Fertilizer AG, in Zürich 2, Beratung von Handels- und Industriebetrieben (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3006). Kurt Straumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Paul Maier, von Esch, in Erlenbach ZH.

20. Mai 1981

Nesbitt Thomson Securities AG, in Zürich 2, Vermittlungsgeschäft im Wertpapierhandel usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625). Robert Crosbie und Matthew Page-Wood sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: J. Brian Aune, kanadischer Staatsangehöriger, in Montreal (Kanada), Präsident, und Brian J. Steck, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada).

20. Mai 1981

Tank Meier AG, bisher in Zürich, Tankrevisionen (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3209). Statuten am 14. 4. 1981 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Trockenloosstrasse 75.

20. Mai 1981

Norm- und Hallenbau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 698). Henri Perrin, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Geschäftsführer; er bleibt Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Nelly Perrin, von Zürich und Maschwanden, in Fällanden, Präsidentin. Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Louis Perrin, von Zürich, in Dübendorf.

20. Mai 1981

Solsano Winterthur Immobilien AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3914). Neue Adresse: Schaffhauserstr. 9, Winterthur I, c/o Siska Immobilien AG.

20. Mai 1981

Jahn AG, in Zollikon, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 657). Henry R. Jahn und Walter von Mural sind, beide infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Weil, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: William Barron, Bürger der USA, in New York (USA).

20. Mai 1981

Erik Olsson AG, bisher in Zumikon, Industrieausrüstungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4029). Statuten am 27. 4. 1981 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Rothfluhstrasse 15.

20. Mai 1981

Digiconsult AG, in Winterthur I, Softwareprodukte usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1785). Christoph Eisenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1981

Sauter Edelstahl AG, in Zürich 4, Handel mit Edelstahl und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 478). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Thomas Amsler, von Schinznach Dorf, in Dübendorf.

20. Mai 1981

Fritz Sommer AG, in Winterthur III, Ingenieurbüro auf dem Gebiet der Baubranche usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3237). Neu führt Einzelunterschrift: Ruth Sommer, von Winterthur und Sumiswald, in Weisslingen.

20. Mai 1981

Minelli Maler AG, in Maur (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3802). Statuten am 23. 5. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **Conticas AG**. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, insbesondere auch Vermietung von Wohn- und Geschäftsräumen, Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmen sowie Betrieb von Finanzierungsgeschäften aller Art, inklusive Finanzierung von Bauvorhaben Dritter. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Adelheid Conti, einziges Mitglied des VR, wohnt jetzt in Laufenburg.

20. Mai 1981

«Stawin», Walter Stadler, in Winterthur, Verkauf, Montage und Service von Industrietoren usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3143). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmabrechnung per 31. 12. 1980 an die «Stawin AG», in Wallisellen, erloschen.

20. Mai 1981

Stawin AG, in Wallisellen, Schützenstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1981. Zweck: Herstellung von und Handel mit Türen und Toren sowie weiteren Produkten des Baugewerbes; Halten von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Stawin», Walter Stadler, in Winterthur, mit Aktiven von Fr. 517 453.45 und Passiven von Fr. 208 816.85 gemäss Übernahmeabrechnung vom 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 308 636.60, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Walter Stadler, von Flawil, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1981

Käseri-Genossenschaft Unt. Ottikon, in Gossau (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 17). Albert Mühlpfadt ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Jeremias Holdener, von Oberiberg, in Grüningen. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

20. Mai 1981

Max Kaderli-Thalmann, in Dürnten, Textilien (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 443). Neue Adresse infolge behördlicher Ummemmerung: Eschbergweg 3.

20. Mai 1981

Asig, Arbeiter-Siedlungs-Genossenschaft, in Zürich 12 (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3550). Bruno Scherer, Aktuar des Vorstandes, wohnt nun in Flims Dorf.

20. Mai 1981

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Brütten, in Brütten (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1541). Ernst Bieri ist nicht mehr Verwalter, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter (dem Vorstand nicht angehörend) mit Einzelunterschrift ist Ernst Bieri-Baltensperger, von Langnau im Emmental und Brütten, in Brütten.

20. Mai 1981

Baugenossenschaft Entlisberg, in Zürich 2 (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2046). Karl Heusser und Hans Niklaus sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Von den Mitgliedern des Vorstandes ist Oskar Huber nun Vizepräsident und Francesca Bernhard nun Aktuarin desselben; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Giovanni-Pietro Bernhard, von und in Zürich, dieser zugleich Kassier, und Ronald Nowotny, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

20. Mai 1981

Landw. Genossenschaft, Alten, in Kleindelfingen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1949, S. 307). Karl Ehrensberger, Martin Frei und Konrad Frei sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jakob Keller, Präsident, und Kurt Isler, Aktuar, beide von und in Kleindelfingen. Weiteres neues Mitglied und Kassier zugleich Verwalter mit Einzelunterschrift ist René Prevost, von und in Kleindelfingen. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Der Verwalter hat Einzelunterschrift.

20. Mai 1981

Genossenschaft-Schreinerei Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 2935). Fritz Kaufmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Bischoff sind erloschen. Klaus Wenzler, nun Bürger von Medeglia, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er sowie Alfonso Hermann, von Chiasso, in Winterthur, Aktuar der Verwaltung, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Meisenstrasse 2, Winterthur I, c/o Gewerkschaft Bau und Holz.

20. Mai 1981

Ettlerin, Klipstein & Co, Zürich, Inh. Klipstein & Co, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft, Steuerrechtspraxis, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 841). Der Kommanditär Eugen Holenstein ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.

20. Mai 1981

ULZ Urs Luzzi, in Zürich, Göttsstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Luzzi, von Tschlin, in Zürich 6, Management-Consultant (Unternehmensberater) sowie Handel mit Waren aller Art.

20. Mai 1981

Dreispietz-Verlag, Hs. H. Pfister, in Zürich (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1958, S. 2530). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Dreispietz-Verlag, Knecht & Co», in Zürich 11, erloschen.

20. Mai 1981

Dreispietz-Verlag, Knecht & Co, in Zürich 11, Wattstrasse 3, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1981. Verlag von Zeitungen und ähnlichen Druckerzeugnissen, insbesondere Verlag des «Quartier-Anzeiger Unterstrass/Oberstrass», der «Seebach Nachrichten», des «Schwamendinger Bote», der «Oerliker Zytig» sowie des Telefonverzeichnisses von Zürich 11 und 12. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Paul Knecht, von Bäretswil, in Gossau ZH. Kommanditär mit einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 50 000 ist Hans-Heinrich Pfister, von Schönenberg, in Zürich; ihm ist Einzelunterschrift erteilt. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dreispietz-Verlag, Hs. H. Pfister», in Zürich, übernommen.

20. Mai 1981

Hybridsysteme P. N. Schuess, in Winterthur, Zinzikerbergstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter N. Schuess, von Winterthur, in Winterthur II. Entwicklung und Verkauf von vorwiegend Software unterstützten elektronischen Systemen.

20. Mai 1981

Treuhand- und Steuerberatungsbüro Reinhard Reutemann, in Zürich, Glatteggweg 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Reutemann, von Wäldingen und Bächenbühl, in Zürich 12. Treuhand- und Steuerberatungsbüro.

20. Mai 1981

Blaser Andrucke, Inhaber A. F. Blaser & Co, in Opfikon, Talackerstrasse 9, Glattbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1981. Gesellschafter: Alfred F. Blaser, von Trubschachen, in Dübendorf, und René Auchli, von und in Luzern. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Blaser Andrucke», in Opfikon, übernommen. Herstellung von Druckproben (Offset) für den Aufdruck.

20. Mai 1981

Buchhandlung zum Rennwegtor, R. M. Hafter & Co, in Zürich 1, Oetenbachgasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1981. Gesellschafter: Ehegatten Rosmarie und Dr. Peter Hafter, beide von Zürich und Weinfelden, in Küssnacht ZH. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Gertrud Hasenböhler, von Therwil, in Zürich. Betrieb einer Buchhandlung.

20. Mai 1981

Société Internationale de Finance, in Zürich I, Aktiengesellschaft, Finanzoperationen (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3241). Eduardo Pedro Bemberg, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Buenos Aires (Argentinien).

20. Mai 1981

Rotag AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2704). Statuten am 29. 4. 1981 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: An- und Verkauf sowie Unterhalt und Service von Bürodruckmaschinen, Kopiergeräten und anderen Büromaschinen, sowie Zubehör für alle Systeme; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, die mit den obgenannten Zwecken in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

20. Mai 1981

TMZ Tool-Man Zürich AG, in Zürich 2, Werkzeuge, Werkzeugmaschinen und Zubehör (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 430). Neue Adresse: Bachstrasse 11, Zürich 2.

20. Mai 1981

Panoramasound AG, in Zürich 4, Betrieb eines oder mehrerer Tonstudios (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2765). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 5. 1981 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1981

Galeri Limmat AG, in Zürich I, Kunstgalerie (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1925). Eduard Peyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1981

Directrans AG, in Kloten, Speditions- und Transportunternehmung (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1686). Die Unterschrift von Moritz Walder ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Peter Mock, von Pfäffikon ZH, in Zürich.

20. Mai 1981

Rohfedern AG, in Zürich 1, rohe Bettfedern usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 302). Neue Adresse: Gerechtigkeitsgasse 20, Zürich 1.

20. Mai 1981

Ledia AG, in Kilchberg, Betrieb der Binnenschifffahrt (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3532). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1464) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1981

Fluri, Maschinen-, Werkzeug- und Modellbau AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2269). Die Prokura von Heinz Hugentobler ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Willibald Nalbach, von und in Dietlikon, und Heinrich Nüesch, von Balgach, in Wallisellen.

20. Mai 1981

Allgemeine Kinematographen AG (Compagnie Générale du Cinématographe SA), in Zürich I (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1641). Statuten am 6. 5. 1981 geändert. Neue Firma **Akag Anlage und Kapital AG**. Neumschreibung des Zwecks: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art.

20. Mai 1981

Deak & Co AG, in Zürich 8, Münzen und Edelmetalle (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3166). Fernando Seglias, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Maur.

20. Mai 1981

Computer Brainware Advisors AG, in Zürich 2, Dienstleistungsgeschäft auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3085). Roman F. Brodmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 47, in Zürich 2.

20. Mai 1981

Irimag AG, in Zürich 7, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3078). Neues Geschäftsdomizil: Käshaldenstrasse 31, Zürich 11, c/o Dr. Jörg Müller.

20. Mai 1981

Elastoplast AG, in Zürich 7, Artikel für den Haushalt (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2309). Eva Zwald, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

20. Mai 1981

GTE Consumer Electronics AG, in Zürich 8, Dienstleistungen aller Art für Gesellschaften der «GTE International Incorporated», New York (USA) usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1126). George Konkol ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Matthew X. Garvey, Bürger der USA, in Stamford, Connecticut (USA).

20. Mai 1981

Weber Immobilien, in Meilen, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2570). Neue Adresse: Rosengartenstrasse 21.

20. Mai 1981

Ernit AG, in Dietikon (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 3997). Statuten am 18. 12. 1980 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung von und Handel mit Farben, Lacken und Kunststoffputzen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 10 oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich oder telegrafisch. Neue Mitglieder des VR sind: Brigiit Erni, von und in Dietikon, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hedwig Erni-Lämmli, von und in Dietikon, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

20. Mai 1981

Genossenschaft für ein reformiertes Alterswohnheim, in Zürich 9 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 26). Edwin Frech, Walter Hiltbrunner, Emil Kym und Anna Stricker sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ariane Schenkel, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsidentin derselben; sie führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Huber, von und in Zürich. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Martin Brännimann, von Belp, in Zürich. Neue Adresse: Am Suteracher 65, in Zürich 9.

Bern – Berne – Berna

Büro Biel

20. Mai 1981

Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2062), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Fritz Zeiler ist erloschen. Max Haller wurde zum Vize-direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Erlach

20. Mai 1981

K. Hostettler, in lns, Metzgerei (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1964, S. 859). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Fraubrunnen

20. Mai 1981

Gasser-Treuhand, in Münchringen, Treuhandbüro, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2360). Einzelprokura ist erteilt worden an Käthi Gasser-Rentsch, von Heimberg, in Münchringen.

Büro Interlaken

19. Mai 1981

Verein für Heimarbeit im Berner Oberland, in Interlaken, Heimarbeitsverschaffung (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2338). In der Generalversammlung vom 5. September 1980 wurden die Statuten revidiert. Der Name wird geändert in: **Heimatwerk Interlaken**.

19. Mai 1981

Stress + Fritz, bisher in Bönigen, Maurer- und Gipserarbeiten sowie Handel mit Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 830). Der Sitz wurde nach Interlaken verlegt. Freiestrasse 2A, Viktor Stress wohnt nun in Interlaken.

19. Mai 1981

Michel Comestibles AG, in Interlaken, Handel mit Comestibles, Lebensmitteln und Getränken (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977, S. 3359). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. April 1981 wurden die Statuten revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere revidierte Punkte betreffen nichtpublikationspflichtige Tatsachen. Der Präsident Otto Hirter, der Sekretär Fritz Michel und das Mitglied Georg Vollmer sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei neu an: Hans Ulrich Reusser, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Münsingen, als Präsident, und Jean-Pierre Frésard, von Muriaux, in Münsingen, als Vizepräsident. Als Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zwei wurde Arne von Grondel, niederländischer Staatsangehöriger, in Interlaken, ernannt.

20. Mai 1981

Baery Produkte Roger Baeriswyl, in Interlaken, Inhaber der Firma ist Roger Baeriswyl, von Freiburg, in Krattigen, Auswertung von Erfindungen sowie Vertrieb dieser Produkte. Postgasse 20, 3800 Interlaken.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

20. Mai 1981

Amtersparniskasse Oberhasli, in Meiringen, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1969, S. 73). Adolf Mätzner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Verwaltungsrat Walter Glatthard, von und in Meiringen, wurde zum Präsidenten gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zwei mit dem Sekretär.

Bureau de La Neuveville

20. Mai 1981

Pizzera S.A., succursale de La Neuveville, exploitation de bureaux d'architecture (FOSC du 23. 6. 1980, no 144, p. 2130), avec siège principal à Neuchâtel. La signature d'Eugène Deck, fondé de pouvoirs, est radiée.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. Mai 1981

Okabe AG, in Münsingen. Mit Statuten vom 31. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Verbindungsteilen und anderen Stahlprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern usw. Das zu 40%, bzw. mit Fr. 20 000, einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Akira Okabe, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), als Präsident; Andreas Bähler, von Wattenwil, in Moosseedorf, als Vizepräsident; beide zeichnen einzeln, und Siegfried Ballmer, von Basel, in Münsingen. Geschäftsdirektor: Thunstrasse 56, 3110 Münsingen.

Büro Thun

20. Mai 1981

Hotel Solbad, W. Honegger, in Sigriswil. Inhaber der Firma ist Walter Honegger, von Hinwil und Basel, in Sigriswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Renate Honegger, von Hinwil und Basel, in Sigriswil. Betrieb des Hotel-Restaurants Solbad, Lauenen, 3655 Sigriswil.

Büro Trachselwald

20. Mai 1981

R. Grossenbacher, in Sumiswald, Konstruktionswerkstätte, Handel, Herstellung von mechanischen Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1965, S. 376). Infolge Todes des Inhabers wird die Firma gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

20. Mai 1981

Hansruedi Rösch, in Spiez, Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1962, S. 1938). Neues Geschäftsdirektor: Oberlandstrasse 24.

20. Mai 1981

Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1863). Mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Willy Striffeler ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

20. Mai 1981

Baugenossenschaft Buttisholz, in Buttisholz (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3815). Oskar Bösch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Kassiererin ist Rosa Marie Helfenstein, von Buttisholz und Sempach, in Buttisholz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zwei mit der Kassiererin oder dem Akteur.

20. Mai 1981

A.G. für Holzindustrie Entlebuch, in Entlebuch, (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1233). Alfred Ackermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Christian Elvedi, von Cumbels, in Entlebuch.

20. Mai 1981

Oskar Bucher, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1964, S. 2053).

Jakob Bucher, Nachf. Willy Bucher, Ölimport, in Luzern, technische Öle und Fette (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1971, S. 1098).

A. Bürlin, in Luzern, elektrische Artikel (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2148).

Diese Firmen werden infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1981

Société Financière Cotlana SA, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2270). Walter Michael Palmers ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1981

Carnavi-Holding AG, in Sursee, Beteiligungen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 149). Dr. Ernst Braunschweiler und Hans Hofer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Rudolf Stamm, von Thayingen, in Winterthur, und Dr. Karl Müller, von Istighofen und Schönholzerswil, in St. Gallen; sie zeichnen kollektiv zu zwei je mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder dem Geschäftsführer. Lic. oec. Max Paul Lüdi, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Sursee.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

15. Mai 1981

Albert Jakober, Reinigungsdienst, in Sarnen, Führung eines Spezialreinigungsdienstes, Entleerung und Reinigung von Klärgruben usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 234). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven auf die nachstehend eingetragene Firma «Jakober AG», in Sarnen, gelöscht.

15. Mai 1981

Jakober AG, in Sarnen. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten von 7. 5. 1981. Zweck: Reinigung von Abwasseranlagen, Flächen und Tunnels usw. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zur Fr. 1000, voll liberriert. Die Liberierung erfolgte durch Sacheinlage gemäss Vertrag vom 7. 5. 1981, wonach die Gesellschaft von der bisherigen, hievorgelöschten Einzelfirma «Albert Jakober, Reinigungsdienst», in Sarnen, deren Aktiven von Fr. 496 870.18 sowie Passiven von Fr. 367 037.10, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 129 833.08 übernimmt, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgane: SHAB und Obwaldener Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Albert Jakober-Filliger, von Sarnen, in Kerns; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Kernserstrasse 25, 6060 Sarnen.

20. Mai 1981

Imfeld AG, in Sarnen. Kunststoff-, Metall- und Holzbearbeitung, Kauf und Verkauf von, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1980, S. 3365). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Albert Imfeld-Omlin, von Sarnen, in Sachseln; er führt Kollektivunterschrift zu zwei.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

20. Mai 1981

Bau-Allround AG, in Stansstad, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 290). Einzelprokura wird erteilt an Ruth Zogg, von Grabs, in Kriens.

20. Mai 1981

Bürgenstock-Hotels, Frey u. Co., auf Bürgenstock, Gemeinde Stansstad, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4057). Die Prokura von Peter Frey ist erloschen.

20. Mai 1981

Beau Séjour AG, Stansstad, in Stansstad, An- und Verkauf, Bau und Umbau, Verwertung und Betrieb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1935). Annagret Engelberger, Präsidentin des Verwaltungsrates, heisst infolge Verheiratung nun Annagret Ammann, von Oberriet, in Obbürgen, Gemeinde Stansstad.

20. Mai 1981

Hugo Niederberger, Architekturbüro, in Stans (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3134). Die Firma hat ihren Sitz nach Stansstad verlegt. Adresse: Stanserstrasse 10, im Bankegebäude der NKB. 6362 Stansstad.

Zug – Zoug – Zugo

20. Mai 1981

EA Aircraft AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Betrieb von Flugzeugen; insbesondere kann die Gesellschaft Flugzeuge und Zubehör vermieten oder verlesen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Egli, von Herrliberg, in Zürich. Domizil: Gubelstrasse 19, c/o Euklid AG, 6300 Zug.

20. Mai 1981

Franz Rittmeyer AG, in Baar, Planung, Herstellung und Lieferung (Montage) von Apparaten und Messanlagen für die Wasserwirtschaft usw. (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1407). Die Unterschrift von Dr. Hans Mühlethaler ist erloschen.

20. Mai 1981

Steridan Holding AG, in Zug. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Ernst Wiget ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen TG, in Zug.

20. Mai 1981

Kirta Holding A.G., bisher in Zürich (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2685). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, in erster Linie in der chemischen Branche, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und alle damit zusammenhängende Geschäfte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. 6. 1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Franco Omarini, Präsident, Beat Freiburghaus und Enzo Boretta sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Zürich, Präsident, und Dr. Walter H. Meier, von Regensdorf, in Adlikon; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grosshaus am Kolinplatz, c/o lic. iur. R. Schweiger, 6300 Zug.

20. Mai 1981

Plastics Designers & Consultants GmbH, in Baar, Entwurf von Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 240). Dr. Werner Altorfer, Geschäftsführer, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1981

Purex-Turco A.G., in Zug, Erwerb, Produktion von industriellen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 523). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zwei wurde ernannt: Gordon Morris, britischer Staatsangehöriger, in Ermelo (NL).

20. Mai 1981

Magnum Services AG, in Zug (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3134). Die Prokura von Hildegard Balmer ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Christine Müller, von Aarau, in Luzern.

20. Mai 1981

Cafco Trading AG, in Zug, weltweiter Handel mit den unter der Marke «Cafco» bekannten Produkten usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2795). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6301 Zug.

20. Mai 1981

Carl Reum AG, in Zug, Handel mit Zubehörteilen für die Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4043). Neues Domizil: Loretohöhe 5.

20. Mai 1981

Alpenrose AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2465). Neues Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Ernst Freimann.

20. Mai 1981

Dufima AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1407). Neues Domizil: Weidstrasse 6a, c/o Dr. Franz Schmid.

20. Mai 1981

Bowmarine Trade Company, in Zug, Handel mit Materialien der Baubranche usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1044). Neu in den VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zwei, wurde gewählt: lic. iur. Peter Studer, von Maschwanden und Luzern, in Zug. Franz X. Camenzind, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zwei.

20. Mai 1981

Richeo Sugar AG, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1504). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Kollektivunterschrift zu zwei wurde erteilt an: Eberhard Knöchel, von und in Steinhausen; Josef Guggenheim, von Zürich und Luzern, in Zürich; Jürg Spiegelberg, von Aarburg, in Baar, und Bernard Oppenheim, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Thalwil.

20. Mai 1981

Richeo Grain AG, in Zug, Handel mit Rohwaren usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1569). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

20. Mai 1981

Richeo Capital AG, in Zug, Handel mit Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1539). Kollektivunterschrift zu zwei wurde erteilt an: David Zaidner, von und in Zürich; Eberhard Knöchel, von und in Steinhausen, und Josef Guggenheim, von Zürich und Luzern, in Zürich.

20. Mai 1981

Nagold Verwaltungen AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1106). Neues Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Ernst Freimann.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

19. mai 1981

Xavier Cornu, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Xavier Cornu, de Romont, à Estavayer-le-Lac. Entreprise de peinture. Pré aux Fleurs 1.

20. mai 1981

Eddy Pury, à Cugy. Le chef de la maison est Eddy Pury, de Mid-des, à Cugy. Boucherie, charcuterie.

20. mai 1981

Port de plaisance, à Estavayer-le-Lac. construction et exploitation d'un port de plaisance, société coopérative, (FOSC du 7. 10. 1977, p. 3216). Gaston Bailly, démissionnaire, n'est plus gérant; sa signature est radiée.

20. mai 1981

Société de laiterie de Bussy, à Bussy. société coopérative (FOSC du 17. 2. 1965, p. 517). Rodolphe Rüttimann, de Muri AG, à Bussy, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux. Gabriel Chassot, de et à Bussy, a été nommé secrétaire hors conseil, avec signature collective à deux. Max Vésy, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil, et Max Chassot, démissionnaire, n'est plus gérant; leur signature est radiée.

20. mai 1981

Pascal Michel, à Bussy. Le chef de la maison est Pascal Michel, de Cheyres, à Bussy. Entreprise de maçonnerie et carrelage.

Bureau de Fribourg

20. Mai 1981
Fieschi Rosario S.A. entreprise de maçonnerie, à Fribourg, avenue de Granges-Paccot 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. mai 1981. But: la construction et la rénovation de bâtiments, la fabrication et le commerce de tous matériaux de construction. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle Rosario Fieschi, à Fribourg, selon bilan au 31 décembre 1980. Actif de fr. 161 427,40 et passif de fr. 155 447,10, soit un actif net de fr. 5980,30, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Henguey, de St-Sylvestre, à Moudon, est unique administrateur avec signature individuelle. Rosario Fieschi, d'Italie, à Fribourg, est nommé directeur avec signature individuelle.

20. Mai 1981
Acol S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 4. 1978, no 79, p. 1044). Date de la dissolution: 18. mai 1981. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Acol S.A. en liquidation**, par Paul-André Grobety, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la liquidation: rue du Rhône 84, c/o Sogedès S.A., Genève.

20. Mai 1981
René Beaud, à Chénens. Le titulaire est René Beaud, de Fuyens, à Chénens, commerce de fruits et légumes.

20. Mai 1981
Imptec Technical Improvement S.A., à Fribourg, achat, vente de brevets, etc. (FOSC du 20. 12. 1979, no 298, p. 3984). L'administrateur Maurice Perret a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Emmanuel Stauffer, de Signau, à Coligny, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20. Mai 1981
Joseph Barras, à Farvagny-le-Grand. Le titulaire est Joseph Barras, de Broc, à Farvagny-le-Grand. Exploitation d'une forge, installations sanitaires.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

15. Mai 1981
E. Zahnd, in Plaffeien. Reparaturwerkstätte für Last- und Personewagen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1120). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Garage & Carrosserie Eduard Zahnd AG», in Plaffeien, gelöscht.

20. Mai 1981
Garage & Carrosserie Eduard Zahnd AG, in Plaffeien, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Öffentliche Urkunde und Statuten: 15. Mai 1981. Zweck: Betrieb einer Garage und einer Carrosserie mit Reparaturwerkstätte für Lastwagen, Autos und Baumaschinen sowie den Handel mit Motorfahrzeugen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Aktien zu Fr. 100, voll liberriert durch Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 201 391,56 und Passiven von Fr. 576 546, übernommen von der Einzelfirma Eduard Zahnd, Garage, in Plaffeien, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 624 845,56, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Eduard Zahnd, von St. Ursen, in Plaffeien, Präsident mit Einzelunterschrift; Hubert Ackermann, von St. Antoni, in Tentlingen, Vizepräsident, und Anna Zahnd-Neuhaus, von St. Ursen, in Plaffeien, Sekretärin. Vizepräsident und Sekretärin zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsflokal: Telmoos, 1716 Plaffeien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

20. Mai 1981
Fankhauser & Co. A.-G., in Oensingen, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterialien aus Papier usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2391). Josi Gauch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. jur. Henri Steiger, von Bern und Lichtensteig SG, in Muri bei Bern.

20. Mai 1981
Café Goldgasse AG, in Balsthal, Betrieb eines Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1045). Hermann Frischknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident Rudolf von Däniken zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

Büro Olten-Gösgen in Olten

20. Mai 1981
Weinhandlung Widmer AG, Zweigniederlassung in Schönenwerd (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3124), mit Hauptsitz in Aarau. Die Prokura des Walter Ernst ist erloschen.

20. Mai 1981
Davum Stahl AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 429), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Vizedirektors Walter Adolph ist erloschen.

20. Mai 1981
Blöchliger, in Olten, Drogerie und Sanitätsgeschäft (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2357). Der Inhaber René Blöchliger ist nur noch Bürger von Uznach.

20. Mai 1981
Hiba-Import U. Hinden, in Eppenberg-Wöschnau, Import von und Handel mit Fellen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 316). Durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 2. Februar 1981 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19. Mai 1981
Verein Freie Musikschule, in Basel (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3080). Domizil nun: Gellerstrasse 33. Unterschriften Ruth Ursprung, Vorstandsaktuarin, und Urs Lehmann, Vorstandsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Edith Härtsch, von St. Gallen, in Böttingen, Vorstandsaktuarin (Mitglied). Unterschrift zu zweien neu: Christoph Kilian, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein, Vorstandsmitglied.

19. Mai 1981
Projecta-Engineering AG, in Basel, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3119). Direktorin mit Einzelunterschrift neu: Eva Kresta, staatenlos, in Füllinsdorf.

19. Mai 1981
Castagna AG, in Basel, Säcke usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3220). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1570) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

19. Mai 1981
Trelag Transport Equipment Leasing AG, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 114). Prokura Rolf Gröli erloschen.

19. Mai 1981
Crocodil AG, in Basel, Errichtung eines Studentenheimes der Studentenverbindung Schweizerhüsi (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1809). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Stalder, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

19. Mai 1981
Dr. Wild & Co. AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 260). Charles Wild, nun in Epalinges, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

19. Mai 1981
Solco Basel AG, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3019). Prokura Dr. Diego Borer erloschen. Prokura zu zweien neu: Waldemar Hauser, von Allschwil, in Aesch BL; Dr. Wilhelm Körner, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Udo Wittenberger, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Pratteln, und Siegfried Woltmann, deutscher Staatsangehöriger, in Magden.

19. Mai 1981
De Clerck AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 481). Domizil nun: Hochstrasse 45, bei Fiba AG.

19. Mai 1981
Hugo Heiniger, in Basel, Mineralwasser usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2062). Domizil nun: St. Alban-Ring 237. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Annamaria Heiniger, von und in Basel. Geschäftsfatur nun: Warentransporte.

19. Mai 1981
Escag, in Basel, Aktiengesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2574). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Isler, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Beat Pfunder, von Basel, in Mariastein.

19. Mai 1981
Wohngenossenschaft Belforterstrasse, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2512). Domizil: Felsplattenstrasse 27, bei Hans Spillmann. Aus Verwaltung ausgeschieden: Ulrich Hagmann; Unterschrift erloschen. Verwaltungskassier (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Meyer, von Basel, in Böttingen.

19. Mai 1981
Joseph Birrer AG, Basel, in Basel, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4181). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 25 000 durch Verrechnung.

19. Mai 1981
Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel, Binnenschiffe usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1237). Statutenänderung: 18. 5. 1981. Umwandlung der bisherigen 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500 in Namenaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 5 000 000 durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 8 000 000, voll liberriert; 16 000 Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 1 292 543,40 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert. Den Aktionären der seitherzeit durch Fusion übernommenen «Land-Sea-Transport SA» wurden nicht, wie irrtümlich publiziert, 550, sondern 1100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500 ausgehändigt.

19. Mai 1981
Lemafe Bau, Immobilien- & Handels AG, in Basel, Rheinfelderstrasse 1, bei Felix Polstermöbel AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 5. 1981. Zweck: Bau, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Handel mit Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Leo Felix, von Zwingen, in Caslano, Präsident; Martha Felix, von Zwingen, in Caslano, Vizepräsidentin; Therese Kaufmann, von und in Wallbach, Delegierte; Erich Felix, von Zwingen, in Wallbach; Anton Felix, von Zwingen, in Wallbach, und Rudolf Felix, von Zwingen, in Möhlin; alle mit Unterschrift zu zweien.

19. Mai 1981
Suter & Suter AG, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 701). Es sind weitere 135 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 500 ausgegeben worden; demnach bestehen nun 236 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 500.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung
Reinhard Ott AG, in Muttlenz (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1465). Das Verwaltungsratsmitglied Reinhard Ott-Mächler führt Einzelunterschrift, nicht Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Mai 1981
Dr. Behdad Samimi-Eidenbenz Beratungsstelle für Umwelt- und Ernährungstechnologie, in Binningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 347). Firma neu: **Dr. Behdad Samimi-Eidenbenz Beratungsstelle für Umwelttechnologie und Ernährungsindustrie ICCI**. Geschäftsdomicil neu: Weinbergstrasse 1. Der Firmainhaber Dr. rer. nat. Behdad Samimi-Eidenbenz ist nun Schweizer Bürger, heimatberechtigt in Binningen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciafusa

20. Mai 1981
IVF Maschinenfabrik Schaffhausen, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 365). Am 4. Mai 1981 wurden die Statuten geändert. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art, insbesondere von Verbundstoffmaschinen; Verwertung von Patenten sowie Entwicklung technischer Neuheiten im Bereiche des Maschinenbaus und auf verwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Personen. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. Mai 1981
Spedotrans Internationale Transporte AG, in Ramsen (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1863). Die Unterschrift von Giuseppe Milia ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Herbert Zeller, deutscher Staatsangehöriger, in Bühl (D), Geschäftsführer.

20. Mai 1981
Architekten Rupli Partner AG, in Hallau (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 167). Rolf Schoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20. Mai 1981
Max Bersinger A.-G., in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Spielwaren usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 212). Die Unterschrift von Karl M. Staub, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Roland Max Rüesch, von Gaiserwald, in St. Gallen.

20. Mai 1981
EAF-Handels AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1240). Neue Geschäftsadresse: St. Leonhardstrasse 35, Neumarkt 1, 9000 St. Gallen.

20. Mai 1981
Gema AG Apparatebau, in St. Gallen (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 717). Die Prokura von Peter Widmer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hanni Brunner, von Mogsberg, in Goldach, und Niklaus Rüsch, von Kirchberg SG, in Gossau SG; letzterer beschränkt auf den Hauptsitz.

20. Mai 1981
GMS Grossverteiler- und Merchandising Service AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3773). Die Unterschrift von Karl Staub, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Roland Max Rüesch, von Gaiserwald, in St. Gallen.

20. Mai 1981
Intercontor AG für Spiel und Freizeit, in St. Gallen (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1980, S. 2926). Die Unterschrift von Karl Staub, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Roland Max Rüesch, von Gaiserwald, in St. Gallen.

20. Mai 1981
Medicon AG, in Altstätten, Veranstaltung, Durchführung und Organisation von Seminaren usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 348). An der Generalversammlung vom 15. Mai 1981 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Graf Landsdorf Consultancy AG**. Zweck ist nun: Finanzierungs-, Unternehmens- und Anlageberatung sowie Veranstaltung von Seminaren.

20. Mai 1981
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1430), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Otto Meister ist erloschen.

20. Mai 1981
SR Spielzeug-Ring AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 97). Die Unterschrift von Karl M. Staub, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Roland Max Rüesch, von Gaiserwald, in St. Gallen.

20. Mai 1981
Charles Vögele AG, in Rapperswil, Handel mit Bekleidung jeder Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 969). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Grossmann, von Ettiswil, in Jona.

20. Mai 1981
Price Diagnostics GmbH, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit medizinischen Untersuchungsreagenzien usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 91). Neue Geschäftsadresse: Kirchstrasse 1, 9010 St. Gallen.

20. Mai 1981
Mode aktuell Altherr & Haller, in St. Gallen, Handel mit Herrenmodeartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 660). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans-Ulrich Haller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Paul Altherr, von Urnäsch, in Flawil, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **House of Jeans, mode aktuell, Paul Altherr**.

20. Mai 1981
J. & G. Oberhänsli, Werbeberatung & Realisation, bisher in Wil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3663). Die Firma hat ihren Sitz nach Bronschhofen verlegt, wo die Gesellschafter Josef Oberhänsli und Gabriela Oberhänsli-Schulz nun auch wohnen. Geschäftsadresse: Maugwil, 9552 Bronschhofen.

20. Mai 1981
Frau J. Dux-Frei, in Altstätten. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Jeannette Dux-Frei, von Oberriet, in Altstätten. Restaurationsbetrieb. Rorschacherstrasse 20, 9450 Altstätten.

20. Mai 1981
Josef Köberle, in St. Gallen, Handel mit Blumen (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2025). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

20. Mai 1981
Banca Raiffeisen Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1343). Die Unterschrift vom Verwalter Erwin Nay ist erloschen. Neuer Verwalter: Linus Huonder, von und in Disentis/Mustér, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Mai 1981
Raiffeisenkasse Cazis, in Cazis, Genossenschaft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4142). Georg Lang-Bergamin, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Leo Ughini, von und in Cazis, ist nun Präsident, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Mai 1981

Medar AG, in Chur, Grundstücke usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 115). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

20. Mai 1981

Süd Sonne AG, in Chur, Kauf, Pacht und Bewirtschaftung landwirtschaftlicher Grundstücke (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1963, S. 390). Öffentliche Urkunde vom 11. Mai 1981: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation bereits durchgeführt. Löschung mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen aufgeschoben.

20. Mai 1981

Schenk, Bruhin & Co. AG, Sargans, Zweigniederlassung in Chur, Erstellung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 400). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sargans. Hans-Jürg Künzi-Bruhin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Ingeborg Zipsin-Wolf sind erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift: Roger Bruhin, von Wangen SZ, in Sargans.

20. maggio 1981

E. Lanfranchi SA, in liq., in Poschiavo, installazioni elettriche, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 1. 4. 1981, n. 75, p. 1015). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20. Mai 1981

Trimarca AG für Management und Marketingberatung, in Chur (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3601). Die Mitglieder Hans Tribolet und Hans Rudolf Eggenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Mai 1981

Fasler-Druck AG, in Aarau, Druckerarbeiten usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 878). Geschäftsadresse neu: Neumattstrasse 32.

20. Mai 1981

D. Sajja-Meyer, in Würenlos, Altwiesenstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Domenico Sajja, italienischer Staatsangehöriger, in Würenlos. Ferner führt Einzelunterschrift: Dora Sajja, von Grosswangen und Neuenkirch, in Würenlos. Handel mit elektrischen Lampen.

20. Mai 1981

K. Rohrer, in Hellikon, Bäckerei und Handlung (SHAB Nr. 49 vom 27. 2. 1941, S. 403). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

20. Mai 1981

Pius Rohrer, in Hellikon, Talstrasse 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pius Rohrer, von Eiken, in Hellikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Dora Rohrer, von Eiken, in Hellikon. Handel mit Lebensmitteln.

20. Mai 1981

Uni-Quatro GmbH, in Oberrohrdorf, feinmechanische und optische Geräte (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1929). Marlies Bollinger, Geschäftsführerin, heisst infolge Verheiratung nun Marlies Brandenberger, ist Bürgerin von Flaach und wohnt nun in Oberrohrdorf.

20. Mai 1981

Spygi-Sport AG, in Rothrist, Bernstrasse 168, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 5. 1981. Zweck: Handel mit und Verkauf von Sportartikeln und Eisenwaren. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Zemp, von Willisau-Land und Schöpfheim, in Olten, Präsident, und Heinz Spycher, von Köniz, in Rothrist; beide mit Unterschrift zu zweien.

20. Mai 1981

Riniker AG, in Ruppertswil, Schlachthausanlagen usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 876). Dr. Urs Wildhaber wohnt nun in Geroldswil.

20. Mai 1981

Josef Muff AG, in Sarmenstorf, wärmetechnische Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2009). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heiner Muff, von Neuenkirch, in Dottikon.

20. Mai 1981

Anton Setz, in Aarau, Restaurant Ratstube (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 590). Über den Inhaber wurde am 29. 4. 1981 der Konkurs eröffnet.

20. Mai 1981

Davum Stahl AG, Zweigniederlassung in Aarburg (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 417). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Walter Adolph, Vizedirektor, erloschen.

20. Mai 1981

Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3821), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Otto Meier erloschen.

20. Mai 1981

Rudolf Bättig, in Sins, Aarauerstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Bättig, von Hergiswil bei Willisau, in Sins. Autogarage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Velos und Motorrädern. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HReg.V.)

20. Mai 1981

Rütschi & Co AG, in Suhr, Elektromotoren usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 321). Unterschrift Fritz Rütschi erloschen. Beat Rütschi und Heinz Rütschi, Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun einzeln.

20. Mai 1981

Bellinox Loertscher AG, in Stetten, Spülische usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1480). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Lörtscher, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Ernst Lörtscher, Dr. Hans Rudolf Haab, bisher Vizepräsident und Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter zu zweien.

20. Mai 1981

Raiffeisenkasse 5112 Thalheim, in Thalheim, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1822). Aus Vorstand ausgeschieden: Werner Wermli, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Dietiker, von und in Thalheim AG, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

20. Mai 1981

Fritz Thomet Maschinen + Apparate, in Widnau, Gugelmatstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Thomet, von Neuenegg, in Widnau. Ferner führt Einzelunterschrift: Irène Thomet, von Neuenegg, in Widnau. Handelsgeschäfte, insbesondere Handel mit Maschinen und Apparaten für die chemische und kunststoffverarbeitende Industrie, Übernahme von Vertretungen und Agenturen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Mai 1981

Café Bijou AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Mai 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Café-Restaurants. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Annie Roth-Pfister, von Kesswil, in Tägerwilten, als Präsidentin mit Einzelunterschrift; Jean-Pierre Roth, von Kesswil, in Uster, und Jacqueline Roth, von Kesswil, in Kreuzlingen, als Mitglieder ohne Unterschrift. Domizil: Löwenschanz 3, 8280 Kreuzlingen.

20. Mai 1981

Zuckerfabrik Frauenfeld AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1194). Hans-Rudolf Müller und Karl Schibli, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Willy Burth, von und in Zürich, und Rudolf Rüfenacht, von Walkringen, in Bottmingen.

20. Mai 1981

Neuteubit Romanshorn A.G., in Romanshorn (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1796). Das einzige Mitglied Dr. Raymond Lecroq ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Heidi Lecroq-Roth, von Rhäzüns, in Romanshorn, Präsidentin; Jürg Roth, von Kesswil, in Rio de Janeiro (Brasilien), Mitglied, und Jörg Messmer, Mitglied, dessen Prokura erloschen ist.

20. Mai 1981

Hermann Forster AG, in Arbon, Herstellung von und Handel mit Stahlrohren usw. (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 377). Josef Richenbach, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

20. Mai 1981

Arbonia A.G., in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Blech- und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1301). Helmut Amann, Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1981

Elektra-Genossenschaft Fimmelsberg, in Fimmelsberg, Gemeinde Griesenberg (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1963, S. 1885). Fritz Bolzli, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hubert Künzli, von Griesenberg, in Leutmerken-Griesenberg, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt, und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

19 maggio 1981

Monteforno, Acciaierie e Laminatoi S.A., in Giornico (FUSC del 31. 5. 1979, n. 125, p. 1757). Sebastiano Giger, non è più procuratore, e la sua firma viene radiata. John Wöhrlich e Dott. Peter Gross, ambedue senza diritto di firma, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Subentrano Dott. Amilcare Berra, da e in Montagnola; Harry Seligmann, da Winterthur in Feldbrunnen, e Georg Hahnloser, da Zurigo in Murì; tutti senza diritto di firma. I procuratori René Cavalierie e Velio Corsenica e il vice-direttore Ettore Ambrosini hanno ora firma collettiva a due. Il Dott. René Trauffer, da Habkern in Sementina, è nominato vice-direttore con firma collettiva. Luciano Mazza, decesso, non è più vice-direttore e la sua firma viene radiata.

20 maggio 1981

Franco Guarisco, in Airola. Titolare di tale ditta individuale è: Franco Guarisco, da e in Airola. Genere di commercio: vendita e posa di tappeti, gomma, PVC, parchetti e pavimenti di ogni genere.

Ufficio di Lugano

19 maggio 1981

Traco Container Leasing S.A., in Lugano (FUSC del 6. 11. 1980, n. 261, p. 3633). Dott. Pierfranco Arzo, già presidente: Hans-Peter Schmidt, già amministratore delegato; Walter Greuter e Wilfried Lüthi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Max Brüderli, da Herzogenbuchsee in Ebikon.

19 maggio 1981

Helioplast S.A., in Montagnola, sfruttamento dell'energia solare, ecc. (FUSC del 24. 1. 1980, n. 19, p. 267). In scioglimento: 14. 5. 1981. Nuova ragione sociale: **Helioplast S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Neofidaria S.A., in Lugano. La firma di Jakob Müller, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 20, c/o Neofidaria S.A.

19 maggio 1981

Marta Schaefer, in Ponte Tresa, uffici propri. Titolare: Marta Schaefer, da Basilea in Au SG. Scopo: gestione di un negozio di confezioni e abbigliamento.

19 maggio 1981

Elista S.A., in Manno, materiali stampati, ecc. (FUSC del 27. 3. 1980, n. 73, p. 1002). La firma di Ulrich Futerkecht, già direttore, è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Lothar Kistler, già amministratore unico, ora presidente, e Ermano Nesi, da Murato in Cadempino, membro; entrambi con firma collettiva a due.

19 maggio 1981

Etzarfinanz S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 10. 1. 1979, n. 7, p. 82). Dott. Pierluigi Sicilia, già membro, è ora amministratore delegato con firma individuale.

20 maggio 1981

Kegefa S.A., in Lugano, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 22. 4. 1981, n. 90, p. 1236). In scioglimento: 14. 5. 1981. Nuova ragione sociale: **Kegefa S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Aldo Kern, ora in Carabbia, membro. La firma di Fausto Genazzini, presidente, e la procura di Giovanni Bordini sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 12, c/o Kern, Bordini & Co. S.A.

20 maggio 1981

Sorpolam S.A., in Massagno, amministrazioni, ecc. (FUSC del 8. 9. 1975, n. 209, p. 2454). Dott. Arrigo Ghisletta, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Tiziano Schaub, ora in Sigrino, già direttore, è ora amministratore unico con firma individuale.

20 maggio 1981

Carrozzeria Iride di Pellerani e Bofetti, in Cureglia, società in nome collettivo (FUSC del 17. 8. 1979, n. 191, p. 2656). Il socio Michele Pellerani è uscito dalla società. Paolo Bernasconi, da Chiasso in Comano, è entrato come socio nella società che continua sotto la nuova ragione sociale: **Carrozzeria Iride di Bofetti e Bernasconi**, tra i soci Sandro Bofetti, ora con firma individuale e Paolo Bernasconi.

20 maggio 1981

Création rouge-bleu, di Fritz Schneider, in Aragno, articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 15. 12. 1977, n. 294, p. 4001). La ditta viene cancellata in seguito ad associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Création rouge-bleu di Fritz e Brigitte Schneider», in Aragno.

20 maggio 1981

Création rouge-bleu di Fritz e Brigitte Schneider, in Aragno. Società in nome collettivo con inizio il 1. 1. 1981, tra Fritz e Brigitte Schneider nata Fischer, entrambi da Uetendorf in Aragno. Scopo: manipolazione e confezione di articoli d'abbigliamento. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Création rouge-bleu di Fritz Schneider», in Aragno.

Ufficio di Mendrisio

19 maggio 1981

Giampaolo Binaghi, in Mendrisio, installazioni elettriche, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1978, n. 238, p. 3136). La ditta è cancellata in seguito all'apporto di attivo e passivo alla società anonima «Giampaolo Binaghi S.A.», in Mendrisio.

19 maggio 1981

Giampaolo Binaghi S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 30. 4. 1981. Scopo: l'esecuzione di installazioni elettriche a corrente forte e debole, impianti di telefono e televisione, vendita di elettrodomestici, partecipazione a società similari. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale Giampaolo Binaghi, in Mendrisio, il cui apporto, secondo il bilancio del 31 dicembre 1980, annesso agli statuti, presenta un attivo di fr. 356.308.15 (cassa, conto corrente postale, banca, debitori, magazzino, mobilio, autoveicoli, sospesi attivi) e un passivo di fr. 220.932.85 (fornitori, creditori, sospesi passivi, delcredere), un attivo netto e prezzo quindi di fr. 135.375.30, di cui fr. 98.000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giampaolo Binaghi, da Coldrerio in Mendrisio. Recapito: via Vela 4, 6850 Mendrisio.

19 maggio 1981

Giampaolo Binaghi S.A., succursale di Monte. Sotto questa ragione sociale la società anonima Giampaolo Binaghi S.A., in Mendrisio, esecuzione di installazioni elettriche a corrente forte e debole, impianti di telefono e televisione, vendita di elettrodomestici, partecipazione a società similari, iscritta nel registro di commercio di Mendrisio il 19 maggio 1981 (FUSC del 1. 6. 1981, n. 123, p. 1753), ha, con decisione assembleare del 30. 4. 1981, creato una succursale a Monte. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale dell'amministratore unico Giampaolo Binaghi, da Coldrerio in Mendrisio. Recapito: uffici propri, 6851 Monte.

19 maggio 1981

Giampaolo Binaghi S.A., succursale di Morbio Inferiore. Sotto questa ragione sociale la società anonima Giampaolo Binaghi, in Mendrisio, esecuzione di installazioni elettriche a corrente forte e debole, impianti di telefono e televisione, vendita di elettrodomestici, partecipazione a società similari, iscritta nel registro di commercio di Mendrisio il 19 maggio 1981 (FUSC del 1. 6. 1981, n. 123, p. 1753), ha, con decisione assembleare del 30. 4. 1981, creato una succursale a Morbio Inferiore. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale dell'amministratore unico Giampaolo Binaghi, da Coldrerio in Mendrisio, e dalla firma collettiva a due di Attilio Ostinelli, da Novazzano in Morbio Inferiore, nominato procuratore. Recapito: via Francesco Chiesa, 6834 Morbio Inferiore.

19 maggio 1981

Albiano S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 15. 5. 1981. Scopo: il commercio, l'acquisto, la vendita, l'importazione ed esportazione come pure l'utilizzo di marchi nell'ambito dell'abbigliamento e articoli affini nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Gianpaolo Henauer, da Kesswil in Arzo. Recapito: via Valdani 2, 6830 Chiasso.

19 maggio 1981

Angelo Indiveri, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è: Angelo Indiveri, cittadino italiano in Mendrisio. Impresa di pulizia generale. Via G. Bernasconi 20, 6850 Mendrisio.

19 maggio 1981

Cedileo S.A., in Stabio, la partecipazione a imprese o società finanziarie, ecc. (FUSC del 21. 1. 1981, n. 15, p. 214). Donata Ceppi, dimissionaria, non è più amministratrice unica (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato: Diego Ceppi, da e in Stabio, A.U., con firma individuale.

19 maggio 1981

Ala Trasporti S.A., in Chiasso (FUSC del 21. 5. 1975, n. 115, p. 1385). Giorgio Cometti, da Caneggio in Novazzano, e Marco Selvini, da Chiasso in Vacallo, sono stati nominati procuratori; ambedue con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

13 mai 1981

Albanesi & Kaufmann, précédemment à Vevey, société en nom collectif commencée le 26 juin 1967 (FOSC du 21. 5. 1970, p. 1163). Siège transféré à Chexbres. Associés: Roger Albanesi, du Crêt, actuellement à Chexbres, et Heinz Kaufmann, de Wauwil, actuellement au Mont-sur-Lausanne. Entreprise de chauffages centraux et d'installations sanitaires.

13 mai 1981

Kaufmann et Cie, précédemment à Vevey, société en nom collectif commencée le 23 avril 1974 (FOSC du 8. 5. 1974, p. 1267). Siège transféré à Chexbres. Associés: Heinz Kaufmann, de Wauwil, actuellement au Mont-sur-Lausanne, et Roger Albanesi, du Crêt, actuellement à Chexbres. Commerce de cires pour chaudières et autres produits d'entretien de la branche.

19 mai 1981

Raymond Bastian, à Savigny. Titulaire: Raymond Bastian, de et à Savigny. Entreprise de menuiserie et agencement. La Poraz.

Bureau d'Echallens

19 mai 1981

Société de laiterie d'Etagnières, à Etagnières, société coopérative (FOSC du 17. 5. 1972, p. 1261). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 14 février 1980, la société a modifié son but comme suit: sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres, en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Le comité se compose dorénavant de 3 membres au moins. Les publications sont faites dans la FOSC. Les statuts ont été modifiés en conséquence. **Fernand Pelet**, président, et **Edmond Porchet**, vice-président et secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. **Raymond Pelet**, de Peyres-Possens, à Etagnières, devient président, et **Vincent Despont**, de Bioley-Orjulaz, à Etagnières, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

19 mai 1981

Oswald Bertone, à Bottens, épicerie, vins, tabacs, benzine et huiles minérales (FOSC du 20. 3. 1969, p. 622). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Anna Bertone», à Bottens, ci-après inscrite.

19 mai 1981

Vve Anna Bertone, à Bottens. Le chef de la maison est vveve Anna Bertone, de Genève, à Bottens. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Oswald Bertone», ci-dessus radiée. Epicerie, vins, tabacs.

19 mai 1981

Vischer & Co, succursale d'Etagnières, fabrication de rubans de soie, panneaux de signalisation (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3344), société en nom collectif ayant son siège principal à Bâle. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

19 mai 1981

Entreprise de constructions Hempel S.A., à Vuarens (FOSC du 28. 5. 1979, p. 1721). La signature de Pierre-André Rognon, fondé de procuration, est radiée.

Bureau de Lausanne

19 mai 1981

Probst et Janz, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de produits alimentaires (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1227). La société est dissoute par suite de décès de l'associée Liliane Probst. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 mai 1981

Fidelo S.A., société fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 5. 2. 1979, p. 371). L'administrateur Claude Borgognon est nommé délégué et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature collective à deux d'Ernest Badel, de Marchissy, à Lausanne, président.

19 mai 1981

Sadi Société Anonyme d'Importation, à Lausanne (FOSC du 30. 11. 1976, p. 3431). La procuration de James Templin et Richard Walsh est éteinte. **Alexander Luén** est actuellement à Londres (GB).

19 mai 1981

Etudes d'installations électriques G. Winkler, à Lausanne (FOSC du 7. 4. 1978, p. 1063). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 mai 1981

Somafi S.A., à Lausanne, entreprise générale de construction (FOSC du 17. 7. 1978, p. 2242). Le bureau de Luty est supprimé. Nouveau domicile légal: avenue de Villamont 17.

19 mai 1981

Inter garage S.A., à Lausanne (FOSC du 15. 4. 1981, p. 1188). La société est également engagée par la signature individuelle du directeur **Bernard Chappuis**, de Monthey, à Yverdon.

19 mai 1981

Limor S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1, chez Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 mai 1981. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **François Cardis**, de et à Lausanne.

19 mai 1981

Seven-up S.A., à Lausanne, activités dans le domaine des services industriels, commerciaux et financiers (FOSC du 12. 5. 1980, p. 1606). Nouvelle adresse: avenue d'Ouchy 47.

19 mai 1981

Cosidea, Gertsch et Doudiet, à Lausanne, avenue de Collonges 1. Société en nom collectif commencée le 19 mai 1981. Associés: **Gérard Gertsch**, de Genève, à Lausanne, et **Alain Doudiet**, de Neuchâtel, à Renens; tous deux avec signature collective à deux. Conseils dans le domaine commercial.

19 mai 1981

Hôtel Rex Lausanne S.A., à Lausanne, exploitation et gérance d'établissements publics (FOSC du 23. 7. 1969, p. 1719). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 5, chez Fiduciaire A. Baechi S.A. La société est engagée par la signature individuelle du président **Henri Cuany**, de Chevroux, à Lausanne, et de l'administrateur **Alfred Baechi**, actuellement à Prilly, nommé secrétaire.

19 mai 1981

Société Immobilière de l'Avenue de Chailly No 3, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1979, p. 3665). La société est engagée par la signature individuelle de **Henri Cuany**, de Chevroux, à Lausanne, président, et **Alfred Baechi**, actuellement à Prilly, nommé secrétaire.

Bureau d'Oron

18 mai 1981

Food Engineering S. à r.l., précédemment à Puidoux, société à responsabilité limitée (FOSC du 16. 7. 1979, p. 2273). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1981, la société a décidé de transférer son siège à **Les Thioleyres**. Statuts modifiés le 8 mai 1981. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils spécialistes des problèmes d'engineering en industrie alimentaire. Capital social: fr. 150 000. Associée-gérante: **Ninon Bresson**, de France, aux Thioleyres, pour une part de fr. 150 000. Publications: FOSC. Apport: machines, matériel et mobilier, selon inventaire du 17 novembre 1971, pour fr. 90 000. Signature individuelle de l'associée-gérante. Bureau: La Renardière, chez **Ninon Bresson**.

Bureau de Vevey

19 mai 1981

Michel et Claude Grisoni, à Vevey, société en nom collectif, chauffages centraux et installations sanitaires (FOSC du 15. 11. 1971, p. 2765). Société dissoute par suite de reprise, selon bilan au 31 décembre 1980, des actifs et passifs par la société anonyme **Michel et Claude Grisoni S.A.**, ci-après inscrite à Vevey. Raison radiée.

19 mai 1981

Michel et Claude Grisoni S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 12 mai 1981. But: entreprise d'installations sanitaires et de chauffage. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Apports: Selon bilan au 31 décembre 1980 et convention du 12 mai 1981, des actifs par fr. 568 957.38, et du passif par fr. 333 469, soit un actif net et prix de fr. 235 488.38, dont fr. 100 000 imputés sur le capital, de la société en nom collectif **Michel et Claude Grisoni**, à Vevey, radiée. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: **Michel Grisoni**, de et à Vevey, est président; **Claude Grisoni**, de Vevey, à Saint-Légier-La Chézaz, est secrétaire. Signature individuelle de chaque administrateur. Bureau: avenue Ruchonnet 27.

19 mai 1981

Société de l'Hôtel Bonivard, à Veveytaux, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 13. 9. 1978, p. 2849). Le secrétaire **Charles Decosterd**, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. **Jean-Robert Zahnd**, de Rueyres VD, à Lausanne, est secrétaire signant collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

19 mai 1981

Danni Boutique Verbier SA en liquidation, à Bagnes (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3494). Radiation après clôture de la liquidation.

19 mai 1981

Mauerhofer et Zuber, Entreprises électriques, Société anonyme, succursale de Martigny (FOSC du 7. 9. 1979, p. 2881), siège principal à Renens. **Jean-Philippe Zuber**, jusqu'ici directeur-adjoint, est administrateur et directeur, il signe désormais individuellement. Son domicile actuel est à Lausanne.

19 mai 1981

Caisse Raiffeisen de Champéry, à Champéry, société coopérative (FOSC du 5. 12. 1974, p. 3252). Radiation des administrateurs démissionnaires **Ephye Grenon**, **Pierre-Maurice Berra** et **Henri Gonnet** et de leurs signatures. Nouveau président: **Marcel Métanin**, jusqu'ici gérant; **Marc Gex-Fabry**, de et à Champéry, jusqu'ici membre, devient vice-président; **Fernande Rey-Bellet**, de et à Champéry, devient secrétaire. Le président, le vice-président, la secrétaire et le gérant **Alain Monnay**, de Vérossaz, à Champéry, ont la signature collective à deux.

Bureau de Sion

19 mai 1981

Caisse d'Epargne du Valais, Société Mutuelle, à Sion (FOSC du 11. 5. 1979, n° 109, p. 1534). **Paul-Albert Sculati**, de St-Jean, à Blonay, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

19 mai 1981

Guy & Charly Mabillard, à Grimsuat, chauffages centraux (FOSC du 3. 7. 1963, n° 176, p. 2244), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1er janvier 1981. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société «Guy & Charly Mabillard S.A.», à Grimsuat, ci-après inscrite.

19 mai 1981

Guy & Charly Mabillard S.A., à Grimsuat. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 6 mai 1981. But: l'exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffage, de couverture et de ferblanterie. Capital social: fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Guy & Charly Mabillard», à Grimsuat, selon convention de reprise de biens du 6 mai 1981 et bilan au 1. 1. 1981, accusant un actif de fr. 1 006 567.25 (stock, débiteurs, outillage, machines, travaux en cours) et un passif de fr. 332 989.50 (banques, fournisseurs), soit un actif net de fr. 673 577.75, apport accepté pour ce prix, dont fr. 234 000 sont imputés sur le capital. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Guy Mabillard**, de et à Grimsuat, président; **Charly Mabillard**, de et à Grimsuat, vice-président, et **Marcel Vuignier**, de Daniel, de et à Grimsuat, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du vice-président. Domicile: dans les locaux de la société à Grimsuat.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 mai 1981

S. Agrosi, à Pesoux. Le chef de la maison est **Silvano Agrosi**, de nationalité italienne, à Pesoux. Exploitation d'une entreprise de dépannages et de réparations de chauffages centraux et d'appareils électriques. Rue du Réservoir 6.

Bureau de Neuchâtel

18 mai 1981

Müller Sports S.A., à Neuchâtel, vente d'articles de sports et de confection, etc. (FOSC du 29. 6. 1978, n° 159, p. 2051). L'administrateur unique **Hugo Max Müller** a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés: **André Alexandre Frochaux**, du Landeron, à Pesoux, président, et **Michel Audétat**, des Verrières, à Rochefort, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

19 mai 1981

Henri Guggisberg, à Neuchâtel, atelier de cordonnerie (FOSC du 28. 4. 1975, n° 97, p. 1123). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Genf - Genève - Ginevra

Complément

Fiduciaire de Rive SA, à Genève (FOSC du 22. 5. 1981, p. 1662). Procuration collective à deux a été conférée à **Van Thanh Bui**, du Vietnam, à Genève, et à **Solange Muller**, de France, à Chens-sur-Léman (F).

18 mai 1981

Star-services, Pierre Cottens, à Genève, entreprise générale de nettoyages (FOSC du 22. 10. 1980, p. 3453). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mai 1981

Emile Dépommier, à Genève, bureau d'affaires immobilières, etc. (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

18 mai 1981

Hoogewerf, Usher and Co, à Genève, expert-comptable, société en nom collectif (FOSC du 9. 11. 1978, p. 3474). **Francis Nicholas Hoogewerf** et **Brian Robert Oury** ne sont plus associés. Nouvel associé: **Raj Nair**, de l'Inde, à Versoix. Nouvelle raison sociale: **Usher and Co**.

18 mai 1981

Max Léonard, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 16. 2. 1959, p. 506). Le prénom du chef de la maison est **Max** (et non **Charles-Max-Louis**).

18 mai 1981

M. et Mme Lopez, à Hermance, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 9. 2. 1976, p. 377). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

18 mai 1981

Clovis Perren, à Genève, café-restaurant (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2273). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mai 1981

Friedrich Rehmann, à Vernier, avenue du Lignon 6. Chef de la maison: **Friedrich Rehmann**, de Kaisten, à Vernier. Entreprise d'installations sanitaires.

18 mai 1981

La Vetrina, D. Secret, à Genève, importation, représentation et commerce de vitrines, pour expositions, etc. (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2902). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mai 1981

Les Gentlemen, Tauxe et Rosset, à Genève, mise à disposition d'un service d'ordre pour organisateurs de spectacles, société en nom collectif (FOSC du 29. 4. 1981, p. 1341). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

18 mai 1981

Technic-Video-Films, Daniel Stuby, à Vernier, rue du Grand-Bay 6. Chef de la maison: **Daniel Stuby**, de Bussigny-sur-Oron, à Vernier. Films et reportages réalisés sur vidéo-cassettes principalement dans les domaines techniques, industriels et publicitaires.

18 mai 1981

Roger Vigny, à Lancy, entreprise de transports, etc. (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2745). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mai 1981

Choei Takano, à Vandœuvres (FOSC du 20. 1. 1981, p. 196). Nouveau siège: Genève, rue de Berne 1/angle rue de Chantepoulet 6. Objet actuel: café-restaurant à l'enseigne «Azma».

18 mai 1981

American Express International, Inc, Dover, succursale de Genève, à Genève, opérations se rapportant au tourisme (FOSC du 5. 4. 1979, p. 1078). **Louis V. Gerstner**, des USA, à Greenwich, Conn. (USA), membre et président du conseil d'administration, et **William M. McCormick**, des USA, à New York (USA), membre du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à: **Peter Eberschweiler**, de Berne, à Grüningen; **Hans-Jürgen Aumüller**, de RFA, à Königstein im Taunus (D); **John R. Maslanka**, des USA, à Londres (GB); **Roland K. Glover**, des USA, à Londres (GB); **Anthony R. Max**, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); **Peter Dietrich** von Schweitzer, de RFA, à Zurich, et **Henri Weber**, de Zurich, à Wallisellen. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à **René Amacher**, de Brienzwil, à Plan-les-Ouates. Les pouvoirs de **Michel Serra** sont radiés.

18 mai 1981

Domina, en liquidation, à Genève, participations, société anonyme (FOSC du 12. 1. 1981, p. 100). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 mai 1981

Fimater SA, à Genève, rue du Marché 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 5. 1981. But: conseils et mandats en investissements, notamment en matières premières et valeurs mobilières; achat, vente et courtage de tous produits, notamment en relation avec l'industrie pétrolière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Patrice Cornaz**, de Faoug, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

18 mai 1981

Société Foncière et Forestière, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1976, p. 3371). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 500 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 1 000 000. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé; divisé en 4000 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 30. 1. 1978.

18 mai 1981

Jeanneret SA, à Carouge, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 25. 1. 1980, p. 283). Nouveau siège: Genève, avenue d'Aire 46. Statuts modifiés le 5. 5. 1981.

18 mai 1981

Lido-Louisrama SA, succursale à Carouge, agence de voyages (FOSC du 14. 4. 1980, p. 1203), entreprise ayant son siège à Lausanne. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à **Michel Goetschmann**, de Carouge, à Vevrier, directeur de la succursale.

18 mai 1981

Parabole SA, à Genève (FOSC du 7. 1. 1981, p. 46). But: principalement à l'étranger, achat, vente, importation, exportation, distribution, courtage et installation de tous ensembles et objets d'ameublement et de tous articles s'y rattachant d'origine essentiellement italienne, ainsi que l'équipement complet d'intérieurs publics et privés. Suppression du privilège attaché aux 60 actions de fr. 700, formant partie du capital. Réunion des 60 actions de fr. 700 en une action de fr. 42 000, puis division de ladite action en 42 actions de fr. 1000. Capital: fr. 102 000, entièrement libéré; divisé en 102 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 16. 3. 1981. **Philippe Meyer**, de Zurich, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

18 mai 1981

Reysa SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 16, chez Geroconseil SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 5. 1981. But: achat, vente et représentation de vêtements; prise et administration de participations dans ce domaine. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert F. Cramer, de Zurich, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle.

18 mai 1981

Sofran SA, à Genève, rue du Cendrier 22, chez Fidogest SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 5. 1981. But: commerce de vins et de spiritueux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Beatrice Widmer, d'Uesslingen, à Riehen, administratrice unique avec signature individuelle.

18 mai 1981

SSCF Sicofi Société de Commerce et de Finances SA, à Genève (FOSC du 23. 1. 1981, p. 243). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SSCF Sicofi Société de Commerce et de Finances SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Anastasio Aleman, avec signature individuelle. Franz Odermatt et Gisèle Thérault, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

18 mai 1981

Banque de Participations et de Placements SA, succursale à Genève (FOSC du 24. 3. 1981, p. 916), entreprise ayant son siège à Lugano. La procuration de Patrick Simon est radiée.

18 mai 1981

Bepar SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 10. 1977, p. 3278). Olivier Vodoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Henriod, de et à Genève, président, et Jean-Claude Dugrandpraz, de et à Chêserex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: avenue du Champel 8c, chez Fides Société Fiduciaire.

18 mai 1981

CAPIS SA Compagnie auxiliaire pour l'Industrie, à Genève, toutes opérations de conseil, etc. (FOSC du 10. 11. 1978, p. 3490). Nouvelle adresse: rue d'Italie 11.

18 mai 1981

Encounter Bookshop SA, à Genève, vendre et distribuer des publications en langue anglaise (FOSC du 24. 12. 1980, p. 4174). Nouvelle adresse: rue Versoix 5.

18 mai 1981

Société Immobilière Molard SA, à Genève (FOSC du 20. 2. 1969, p. 400). Nouvelle adresse: rue de la Synagogue 41, chez Roger Peyraud.

18 mai 1981

Syndicat Agricole de la Pallanterie, à Collonge-Bellerive, société coopérative (FOSC du 31. 1. 1979, p. 323). Les pouvoirs de Jean-Louis Ménétrez sont radiés. Marc Favre, de et à Meinier, membre et président du comité signe collectivement avec le secrétaire.

18 mai 1981

Société d'Administration et de Gestion Financière SA «Sodages», à Genève (FOSC du 17. 1. 1980, p. 186). La procuration de Hans Lutz, Maurice Schmid et Denis Soussi est radiée. Jean Fornet, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: boulevard des Philosophes 15, chez Pallergera SA.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

18 mai 1981

Section F.C.O.M. Haut Val Terbi, à Montsevelier, société coopérative, amélioration des conditions de logement, etc. (FOSC du 24. 3. 1976, no 70, p. 815). Alphonse Chételat n'est plus président; sa signature est radiée. Etienne Chételat, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Marc Fleury, jusqu'ici secrétaire caissier, devient vice-président. Robert Koller, de et à Montsevelier, est nommé président; Jacqueline Seuret, de et à Montsevelier, est nommée secrétaire-caissière. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

19 mai 1981

Parcimla SA, précédemment à Genève (FOSC du 16. 11. 1976, p. 3289). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mai 1981, la société a décidé de transférer son siège à Devclier. Nouveau but: la fabrication, la vente, l'achat, l'exportation, l'importation de jouets techniques et éducatifs, de tous produits horlogers, tels que montres, boîtes de montres et tous dérivés, ainsi que la vente, l'achat, l'exportation, l'importation de tous produits manufacturés, notamment des produits de beauté et de parfumerie, de même que des vêtements et colifichets; la société peut faire toutes opérations immobilières. Les statuts originaux du 3 février 1971 ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la FOSC, qui est l'organe de publication de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administratrice est Gabi Ullmann, de Pöblinge, à Genève, qui signe individuellement.

Bureau de Porrentruy

19 mai 1981

Ennio Conte, à Porrentruy. Le chef de la maison est Ennio Conte, de nationalité italienne, à Porrentruy. Exploitation d'un commerce de chaussures à l'enseigne «L'Escarpin». Adresse: rue du 23 Juin 14.

19 mai 1981

Planotech S.A., succursale de Bressaucourt (Planotech AG, Zweigniederlassung in Bressaucourt), à Bressaucourt. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Planotech S.A. (Planotech AG)», à Saint-Imier, exploitation d'un bureau technique, établissement de projets et surveillance de leur réalisation, en particulier dans le domaine des installations électriques, sanitaires, de chauffage, de climatisations et de ventilation, inscrite sur le registre du commerce de Courtelary (FOSC du 27. 4. 1981, no 94, p. 1301), a, suivant décision de son assemblée générale du 10 mars 1981, créé une succursale à Bressaucourt. La succursale est engagée par la signature individuelle de Gérard Schmitt, de et à Bressaucourt. Bureau de la succursale: Sur la Côte 102B.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 2000.– Anleihe 4½% Kanton Aargau 1966.– 1981, Nr. 3960/61.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, d. h. bis 23. November 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (881¹)

5000 Aarau, den 20. Mai 1981

Bezirksgericht Aarau
Gerichtskanzlei: Blum

Der allfällige Besitzer folgender Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden:

Inhaberschuldbrief per Fr. 6000.– vom 27. Oktober 1943, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 1587 des Grundbuches Arbon (ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Paul Glaus sen., Arbon).

Namenschuldbrief per Fr. 6000.– vom 31. März 1960, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 688 des Grundbuches Arbon (ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Johann Albert Haag, Arbon). (880¹)

9320 Arbon, den 19. Mai 1981

Gerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Fr. 20 000.– Inhaberschuldbrief vom 20. September 1960, lastend im 3. Rang auf GB Neuenhof Nr. 1750, des Jos. Egli, bzw. des Kurt Egli, Schreinerei, Neuenhof.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 23. Mai 1982 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (867¹)

5400 Baden, den 20. Mai 1981

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.– 7½% Kassenobligation Nr. 05 E 10561 der Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden (Laufzeit 22. Januar 1975 bis 22. Januar 1979).

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 23. Dezember 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (868¹)

5400 Baden, den 20. Mai 1981

Bezirksgericht Baden

Der allfällige Besitzer des Altersspartehefts Nr. 17* 50/203.454-08 der Solothurner Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 18 840.25, Wert 16. August 1979, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von der ersten Publikation an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (885¹)

4710 Balsthal, den 19. März 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:
Latscha

Die unbekannten Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 15 000.–, vom 15. April 1914, Beleg 1/1553, haftend im zweiten Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 6000.–, vom 18. Oktober 1934, Beleg III/2828, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe lautend zugunsten der Firma Aebi & Co., Weinhandlung, Bern, und haftend auf der Besetzung Brückenstrasse 10, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 640, Kreis III, der Firma Rifa AG, Bern;

c. Schuldbrief von Fr. 20 000.–, vom 2. März 1931, Beleg II/8940, lautend zugunsten des Johann Wilhelm Aebi, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Flurstrasse 26 A in Bern, Grundbuchblatt Nr. 512, Kreis V, der Firma Rifa AG, Bern;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (888¹)

3011 Bern, den 13. Mai 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 5½ Kantonalbank von Bern, Nr. JF 26387, ausgestellt am 4. Februar 1976 auf Alfred Luginbühl, von nom. Fr. 5000.–, fällig seit 4. Februar 1981, mit Coupon per 4. Februar 1981, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (888¹)

3011 Bern, den 15. Mai 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief datiert den 2. Oktober 1929, haftend im 1. Rang auf GB Dotikon Nr. 1063, Parzelle 969, auf die Aarg. Kantonalbank Wohlen als Gläubigerin und Fischer-Welte Alois, Dotikon, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Namensschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 23. Mai 1982 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (869¹)

5620 Bremgarten, den 15. Mai 1981

Bezirksgericht Bremgarten

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. August 1933, Beleg I/4938, von Fr. 2000.–, lastend auf Lauperswil-Grundbuchblatt Nr. 1073 im 6. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 40 000.– und auf Lauperswil-Grundbuchblatt Nr. 1092, im 4. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 20 000.–.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in Langnau im Emmental, vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (899¹)

3550 Langnau im Emmental, den 22. Mai 1981

Der Gerichtspräsident:
Meuter

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 31. Dezember 1953, im Betrag von Fr. 15 000.–, lautend auf Grundbuch Laufen, Blatt Nr. 1645.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (902¹)

4242 Laufen, den 22. Mai 1981

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 4000.– vom 2. August 1940, Beleg Serie II/2780, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Grosshöchstetten/Gbbl. Nr. 444 des Frédéric Luginbühl sel., Grosshöchstetten, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schönwil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (856¹)

3082 Schönwil, den 5. Mai 1981

Der Gerichtspräsident II

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 11 um Fr. 5000.–, haftend auf GB Nr. 1408 Ingenbohl (nunmehr Nr. 178 eidg.), dd. 1. Februar 1963, mit Vorgang Fr. 10 000.–. Debitor: Bernhard Huber, Creditor: Inhaber.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (882¹)

6430 Schwyz, den 19. Mai 1981

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 10. Januar 1979, zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Grenchen, lastend auf GB Grenchen Nr. 6901 mit einem Kapital im I. Rang von Fr. 185 000.–, Maximalzinsfuß 9% (Titelschuldner: Probst Otto, Haldenstrasse 14, Grenchen), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (303¹)

4500 Solothurn, den 28. Januar 1981

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 6. Januar 1926 über Fr. 20 000.–, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 2260, Zinsfuss 6%, Gläubiger zur Zeit der Errichtung Solothurner Kantonalbank Solothurn, Grundeigentümer Stampfli Jürg, Allmendstrasse 37, Bettlach, und Frau Vischer-Stampfli Esther, Gellerstrasse 47, Basel, ist öffentlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (304²)

4500 Solothurn, den 28. Januar 1981 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 256 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 29. Februar 1980 Fr. 45 576.15.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzuweisen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (877³)

6210 Sursee, den 19. Mai 1981 Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wey

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2000.–, angegangen am 8. Oktober 1937, haftend auf dem Grundstück Nr. 374 und folgende, Hirschmattthof, Oberkirch;

Schuldbrief von Fr. 2000.–, angegangen am 2. April 1934, haftend auf dem Grundstück Nr. 386, alte Post, Oberkirch.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (878³)

6210 Sursee, den 19. Mai 1981 Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wey

Die Kassenobligation Nr. 61 der Raiffeisenkasse 3611 Höfen, Nominalwert Fr. 10 000.–, lautend auf Frau Frieda Affolter, Elsastr. 59, 4600 Olten, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (855³)

3601 Thun, den 14. Mai 1981 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es werden vermisst:

Fr. 320.– landrechtlich liegender Zedel vom 26. Februar 1856, im 6. Rang, Vorgang Fr. 3146.–, zinsfällig 11. November, Zedekopierbuch Bd IV S. 67, haftend auf Liegenschaft 245, Gesler, Hundwil;

Fr. 26 000.– abz. liegender Zedel vom 13. Juli 1906, im 1. Rang, zinsfällig 1. Mai;

Fr. 4 000.– Handwechsel-Zedel vom 13. Juli 1906, im 2. Rang, zinsfällig 1. Mai, beide Titel haftend auf Liegenschaft Riesern, Gais, Nr. 59, 829, 844 Grundbuch Gais.

Fr. 1 700.– liegender Zedel vom 25. Februar 1939, im 1. Rang, Zedekopierbuch Bd 28 Nr. 101;

Fr. 430.– liegender Zedel vom 20. Juni 1851, Vorgang Fr. 1700.–, Zedekopierbuch Bd 3 Nr. 678;

Fr. 210.– Handwechsel-Zedel vom 20. Juni 1851, Vorgang Fr. 2130.–, Zedekopierbuch Bd 3 Nr. 679, alle drei Titel haftend auf Grundbuch Speicher Nr. 320, Bendlehn, Speicher.

Der allfällige Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, ihn bis 30. Mai 1982 der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (854³)

9043 Trogen, den 15. Mai 1981 Obergerichtskanzlei Appenzell A. Rh.

Es werden vermisst:

Fr. 3000.– 6% Obligation der Bank in Reinach, Nr. 20134, fällig am 7. Januar 1976;

Fr. 1000.– 5% Obligation der Bank in Reinach, Nr. 28582, fällig am 3. Oktober 1977;

Fr. 5000.– 5% Obligation der Bank in Reinach, Nr. 31116, fällig am 21. März 1977, mit Jahrescoupons per 21. März 1973/21. März 1977.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Obligationen innert sechs Monaten, d. h. bis zum 26. November 1981 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (859³)

5726 Unterkulm, den 14. Mai 1981 Bezirksgericht Kulm

Es wird folgende Schuldkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.– (Pfandbuch Fällanden Bd. 26/238, Pfandtitelverzeichnis Nr. 82/1952), ausgestellt am 22. Mai 1952, lautend ursprünglich auf Robert Brändli (geboren 1904 und gestorben 1962, von Zürich, Magaziner, wohnhaft gewesen in Pfaffhausen-Fällanden) als Schuldner und Pfandgläubiger, lastend im 2. Rang (mit Nachrückungsrecht) auf folgenden in Fällanden gelegenen Grundstück: Kat. Nr. 676, Bd. 27/568, Plan 21: Ein Wohnhaus usw., Assek. Nr. 670 an der Witikonstrasse 20 mit 10,25 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der Weid, Pfaffhausen.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum der Erben des Robert Brändli.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (292²)

8610 Uster, den 3. Februar 1981 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 12. September 1980 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden verfügt:

Schuldbriefe für Fr. 3000.– und Fr. 7000.–, beide ausgestellt am 28. Oktober 1942, lautend auf den Schuldner und vormaligen Pfandgläubiger Arnold Liechti, geboren 1900, Tramangestellter, von Landiswil BE, wohnhaft Frümseweg 13 in Winterthur, und die Gläubigerin Anna Weidmann-Schweizer, wohnhaft Tösstalstrasse 135 in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum des Sohnes des am 26. September 1963 verstorbenen Ulrich Konrad Schönenberger, Konrad Schönenberger junior, geboren 1916, stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 3088, bestehend aus Wohnhaus, Assek. Nr. 1545, mit 440,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Frümseweg 13 in Winterthur (Pfandbuch Veltheim Band 4 S. 486/7, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (83¹)

8400 Winterthur, den 12. September 1980 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es werden vermisst:

Drei Schuldbriefe, lastend mit Gesamtpfandrecht auf IR Lengnau Nr. 1481 und 2232

im 1. Range: Raiffeisenbank Lengnau Schuldbrief vom 1. Dezember 1933 Maximalzinsfuss 6%; Fr. 7000.–

im 2. Range mit Nachrückungsrecht: Raiffeisenbank Lengnau Schuldbrief vom 1. Dezember 1933 Maximalzinsfuss 6%; Fr. 3500.–

im 3. Range mit Nachrückungsrecht: Raiffeisenbank Lengnau Schuldbrief vom 4. Juni 1935 Maximalzinsfuss 6%; Fr. 4500.–

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 24. Mai 1982, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (889²)

8437 Zurzach, den 20. Mai 1981 Bezirksgericht

Es werden vermisst:

4¼% Obligation Kernkraftwerk Leibstadt AG 1978/93, Nr. 17766, Valoren Nr. 111956, von nominell 1/5000.– Franken, mit Jahreszinscoupons per 20. Februar 1979 und folgende und 4% Obligation Kernkraftwerk Leibstadt AG 1978/93, Nrn. 9781–84, Valoren Nr. 111957 von nominell 4/5000.– Franken, mit Jahreszinscoupons per 10. Mai 1979 und folgende, beide lautend auf den Inhaber Werner Gilgen, Krankenheim Seeblick, 8720 Stäfa.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese bis am 2. Dezember 1981 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (901²)

8437 Zurzach, den 20. Mai 1981 Bezirksgericht

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne no 314096-50, du Crédit Suisse à Delémont, au nom de dame Violette Hof-Allemann, Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans les six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ledit carnet d'épargne, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (887²)

2800 Delémont, le 19 mai 1981 Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 7500.–, taux 6%, inscrite le 25 mai 1962, à série 111g/3171, au profit et contre Gottfried Kipfer, en son vivant domicilié à Courfaivre, grevant en 3e rang, l'immeuble lit 170, du ban de Courfaivre, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (900²)

2800 Delémont, le 22 mai 1981 Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Deuxième avis

Par ordonnance du mercredi 29 avril 1981, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur de fr. 5000.– à 5½% de la Société Nouvelle Manufacture 1979–1991 à Saint-Etienne portant le no 2309 de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (768²)

1200 Genève, le 29 avril 1981 Tribunal de première instance: Joseph Starobinski, président

Le détenteur des titres suivants:

1 obligation Banque Vaudoise de Crédit, au porteur du capital de fr. 2000.– no 741423, souscrite le 2 février 1979, échéant le 2 février 1984, coupons nos 2, 3, 4 et 5 de fr. 50.– chacun, attachés,

1 obligation Banque Vaudoise de Crédit, au porteur du capital de fr. 5000.– no 782639, souscrite le 2 février 1979, échéant le 2 février 1984, coupons nos 2, 3, 4 et 5 de fr. 125.– chacun, attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (908²)

1003 Lausanne, le 22 mai 1981 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice,

à la requête de la Société de Banque Suisse, à Lausanne, agissant pour M. Serge Lavanchy, à 1422 Les Tuileries, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 15 décembre 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

Obligation no 1390 de fr. 1000.–, 6¼% Electricité d'Emonson SA 1973/88, coupons au 12 décembre 1977 et suivants attachés. (879³)

1920 Martigny, le 19 mai 1981 Le juge-instructeur I: G. Collombin

Les détenteurs éventuels des titres suivants:

a. cédule hypothécaire de fr. 20 000.–, 6%, grevant en 2e rang le fl. 704 du ban des Bois;

b. cédule hypothécaire de fr. 30 000.–, 6½%, grevant en 2e rang le fl. 35 du ban de Muriaux,

sont sommés de les déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal à Saignelégier, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée. (903²)

2726 Saignelégier, le 22 mai 1981 Le président du Tribunal: C. Wilhelm

Le juge-instructeur I de Sierre à la requête de Me François-Joseph Bagnoud, avocat à Sierre, agissant pour Mme Berthe Gasser veuve de Francis à Venthône, somme le débiteur inconnu des titres ci-après décrits de les produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1. une obligation de caisse no 532 de la Caisse Raiffeisen de Venthône, de fr. 5000.–, émise le 10 novembre 1973, échue le 10 novembre 1978 ainsi que trois coupons nos 3, 4 et 5 d'une valeur de fr. 162.50 chacun.

2. un carnet d'épargne de la Caisse Raiffeisen de Venthône no 498, valeur au 1er janvier 1981 de fr. 733.20. (857³)

3960 Sierre, le 15 mai 1981 Le juge-instructeur I: P.-Albert Berclaz

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 55 000.–, interesse al 5%, gravante in 1° grado la quota di comproprietà PPP n. 890 di 63/1000 del fondo foglio n. 1051 di Ascona, ubicazione al Roccolo, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno, dell'8 luglio 1968, dg. 3295, di proprietà dei signori Roland Schlotz, 1935; Christa Hug nata Schlotz, 1937, e Wolfriedrich Schlotz, 1942, in Waldenbach (D), a produrla alla scrivente pretura entro il 31 maggio 1982, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (894²)

6600 Locarno, il 21 maggio 1981 Il pretore: avv. G. Francini

Kraftloserklärung

Annulation – Annullamento

Es werden kraftlos erklärt:

1. Namensparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/34.013-06, ausgestellt auf Fr. Gertrud Schmid, geb. 10. Januar 1892, Vorderdorf, 9413 Obereg, eröffnet am 13. April 1949.

2. Namensparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/204.094-18, ausgestellt auf Albert Hugo Locher, geb. 23. August 1922, Case Postale 17, Lac des Iles, Quebec, JOW-IJo, Kanada, eröffnet am 27. September 1979.

3. Namensparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/300.073-18, ausgestellt auf Frau Mathilde Horsch, geb. 15. Mai 1899, Dorf, 9413 Obereg, eröffnet am 2. Februar 1979. (911)

9050 Appenzell, den 25. Mai 1981 Der Gerichtspräsident: K. Dörig

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Bernasconi Aldo, via Lavizzari 12, 6830 Chiasso, è autorizzato a procedere alla liquidazione della merce esistente nel suo negozio di via Lavizzari 5, 6830 Chiasso, capi di abbigliamento.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 dicembre 1986. (A685)

6501 Bellinzona, il 29 maggio 1981

Dipartimento dell'economia pubblica

Ofita AG, Baar

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 13. Mai 1981 hat die Fusion mit der AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG, vormals Ameco AG in Rotkreuz, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1981 auf die AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG in Rotkreuz übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Juli 1981 bei der übernehmenden Gesellschaft AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG, Buonasenstrasse 30, 6343 Rotkreuz ZG, anzumelden. (A634')

6340 Baar, den 13. Mai 1981

Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft
AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG

Rogema Trading Corporation AG, Hünenberg (vormals Tandy Corporation AG)

Schuldenruf

Zweite Veröffentlichung

Wegen Aktienübernahme werden die Gläubiger der Gesellschaft hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung anzumelden. (A667')

6331 Hünenberg, den 19. Mai 1981

Rogema Trading Corporation AG:
E. Levie-Bollag

Wedelag AG, Visp

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der unterzeichneten Treuhandgesellschaft anzumelden. (A670')

3930 Visp, den 21. Mai 1981

Summermatter Treuhand AG
Bahnhofstrasse 17, 3930 Visp

Rufita AG, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 13. Mai 1981 hat die Fusion mit der AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG, vormals Ameco AG in Rotkreuz, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1981 auf die AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG in Rotkreuz übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Juli 1981 bei der übernehmenden Gesellschaft AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG, Buonasenstrasse 30, 6343 Rotkreuz ZG, anzumelden. (A635')

6300 Zug, den 13. Mai 1981

Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft
AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG

Jacques Cohen AG in Liquidation, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30. Juni 1981 beim Liquidator anzumelden. (A 633')

8034 Zürich, den 21. April 1981

Der Liquidator:
Max Bolliger
Postfach 415, 8034 Zürich

Farsh SA, Embrach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. Juli 1981 beim Liquidator, Dr. Rudolf Hegetschweiler, Bahnhofstrasse 48, 8001 Zürich, anzumelden. (A671')

8001 Zürich, den 22. Mai 1981

Der Liquidator

Famolare AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. Mai 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A686')

8022 Zürich, den 25. Mai 1981

Die Liquidatorin

Tecton Etanchéité SA, à Echandens VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mai 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, jusqu'au 30 juillet 1981 en mains du liquidateur, Heinz Bühler, Muttenzerstrasse 127, 4133 Pratteln, chez Tecton AG. (A672')

4000 Bâle, le 21 mai 1981

Tecton Etanchéité SA en liquidation
Le liquidateur

Société anonyme des produits activés, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 août 1979 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de M. Claude Weber, rue du Chalet 15, à La Chaux-de-Fonds. (A677')

2300 La Chaux-de-Fonds, le 29 mai 1981

Le liquidateur:
Claude Weber

Sipra S.A., en liquidation, Rossens

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis auprès de la Société Fiduciaire Ravier S.A., boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg. (A673')

1700 Fribourg, le 20 mai 1981

Les liquidateurs:
Société Fiduciaire Ravier S.A.

Productions Varinac SA en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société étant en liquidation, les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dès la 3e publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur, Raphael Biaggi, avocat, quai des Bergues 23, 1201 Genève. (A636')

1201 Genève, le 15 mai 1981

Le liquidateur:
Raphael Biaggi

SSCF Sicofi Société de Commerce et de Finances SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 4 mai 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Anastasio Aleman, c/o Compagnie Bancaire pour l'Industrie, à Genève, rue Petitot 5. (A647')

1200 Genève, le 15 mai 1981

Le liquidateur

Figeal SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur M. Jean-Pierre Rivara, rue de l'Université 4, Genève. (A668')

1205 Genève, le 18 mai 1981

Le liquidateur

Monumenta Historica Orbis SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1er mai 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Pierre A. Pineau, expert-comptable, rue du Rhône 92, 1204 Genève. (A658')

1204 Genève, le 18 mai 1981

Le liquidateur:
Pierre A. Pineau

Société Immobilière Agreste en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers de la Société Immobilière Agreste en liquidation sont priés de produire leur créance auprès du liquidateur, M. Jean Dumont, rue Toepffer 6, 1206 Genève, d'ici au 30 juin 1981, sous peine de forclusion.

1206 Genève, le 19 mai 1981

Le liquidateur:
Jean Dumont

Zim S.A., à Neuchâtel

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

L'actif et le passif de Zim S.A., à Neuchâtel, a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société Nouveaux Grands Magasins S.A., société anonyme ayant son siège à Zurich.

Les créanciers de Zim S.A. sont informés que les dettes de Zim S.A. ont été transférées sans autre à la société Nouveaux Grands Magasins S.A. et seront payées à l'échéance. Les créanciers ont toutefois la faculté de produire leurs créances jusqu'au 15 juin 1981 auprès de la société Nouveaux Grands Magasins S.A.

2000 Neuchâtel, le 19 mai 1981

Nouveaux Grands Magasins S.A.

SDPA-Società di Documentazione e Produzione Artistiche SA, in liquidazione, Giubiasco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti tenutasi in data 23 aprile 1981, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la società Confinanz SA, piazza Grande 81, Giubiasco.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, sotto pena di perenzione.

6512 Giubiasco, il 21 maggio 1981

La liquidatrice:
Confinanz SA

Holitour S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Daniel Ruchonnet, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève.

1206 Genève, le 21 mai 1981

Le liquidateur

Garage Ulysse Schmidt S.A. en liquidation, Onex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance en mains du liquidateur M. Ulysse Schmidt, rue des Evaux 3, 1213 Onex.

1213 Onex, le 19 mai 1981

Le liquidateur

Pro Fundo SA, in liquidazione, Agno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 maggio 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Fiduciaria Dr. Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano.

6901 Lugano, il 15 maggio 1981

La liquidatrice:
Fiduciaria Dr. Lips SA

S.I. Sirikit en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1981.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaellos, expert-comptable, rue de Carouge 36, à Genève.

1205 Genève, le 22 mai 1981

Le liquidateur

S.I. Rue William Barbey Yverdon S.A. en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er avril 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur Roland Demierre, avenue du 14 avril 3, 1020 Renens.

1020 Renens, le 21 mai 1981

Le liquidateur

Engimar A.G. in liquidazione, in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 aprile 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., Lugano.

6900 Lugano, il 21 maggio 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Ralli Holding Company S.A., à Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1981 a décidé de réduire le capital social de fr. 6 500 000.- à fr. 150 000.- par l'annulation et le remboursement à la valeur nominale de fr. 5000.- de 1270 actions.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances auprès de Ralli Brothers (Bankers) S.A., quai de l'Île 5, 1211 Genève 11, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis.

1211 Genève, le 27 mai 1981

Le conseil d'administration

Boutique Opéra S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 février 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Fiduciaire de l'Ouest S.A., chemin de Jouxens 20, 1020 Renens.

1020 Renens, le 23 mai 1981

Le liquidateur:
Fiduciaire de l'Ouest S.A.

Kegefia SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 14 maggio 1981 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Aldo Kern, via Serafino Balcestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

6900 Lugano, il 29 maggio 1981

Kegefia SA
Il liquidatore: A. Kern

Cerna S.A., Neuchâtel

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

L'actif et le passif de Cerna S.A., à Neuchâtel, a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la Société immobilière de la Rue Fleury, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel.

Les créanciers de Cerna S.A. sont informés que les dettes de Cerna S.A. ont été transférées sans autre à la Société immobilière de la Rue Fleury, société anonyme à Neuchâtel, et seront payées à l'échéance. Les créanciers ont toutefois la faculté de produire leurs créances jusqu'au 15 juin 1981 auprès de la Société immobilière de la Rue Fleury.

2000 Neuchâtel, le 19 mai 1981

Société immobilière
de la Rue Fleury

A. Clément S.A. en liquidation, à Villeneuve

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la 3e publication de cet avis.

Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o André Clément, rue Docteur Gondoux 4, 1844 Villeneuve.

1844 Villeneuve, le 22 mai 1981

Le liquidateur:
André Clément

Grida per beneficio di inventario

Istante: Armida Kaeslin, Rüschlikon, rappresentata dall'avv. Elio Borradori, Lugano.

Successione: quella relitta dalla defunta Bianchi Emilia nata Bianchi, 1905, qdm. Pietro, atinente di Lugano e già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano, il 9 aprile 1981.

Notaio delegato all'inventario: avv. Elio Borradori, via S. Gotardo 12, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6900 Lugano, il 18 maggio 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

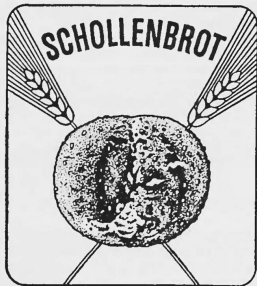
Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

308932. Hinterlegungsdatum: 16. September 1980.
Elsa Zoller-Laub, Rosentalstrasse 68, 4058 Basel. - Fabrikation.

Brot. (Int. Kl. 30)



308933. Hinterlegungsdatum: 23. September 1980.
Glutz AG, Segetzstrasse 13, 4502 Solothurn. - Fabrikation.

Landwirtschaftliches Gerät. (Int. Kl. 7, 8)

Silovette

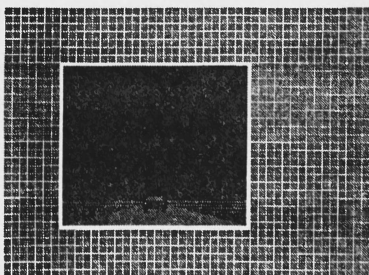
308934. Hinterlegungsdatum: 19. September 1980.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 8. April 1980.
Bond Jewellers Limited, 153, New Bond Street, London W. 1
(Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

BONDS

308935. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1981.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

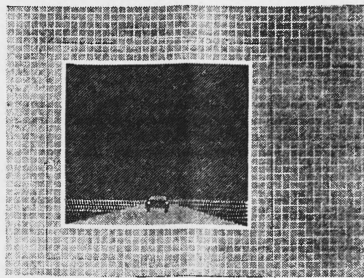
Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)



Die Marke wird silbern, rot und weiss ausgeführt.

308936. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1981.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

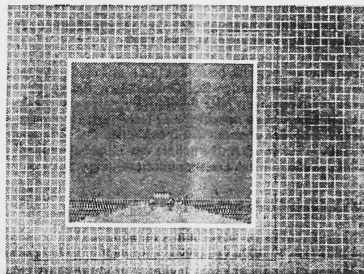
Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)



Die Marke wird silbern, blau und weiss ausgeführt.

308937. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1981.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)



Die Marke wird golden, schwarz und weiss ausgeführt.

308938. Date de dépôt: 25 septembre 1980.
Fabrique d'allumettes «Diamond» S.A., 1260 Nyon. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 181322. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 juin 1980.

Allumettes de sûreté. (Cl. int. 34)



308939. Date de dépôt: 6 novembre 1979.
Elvico S.A., 1562 Corcelles-près-Payerne. - Fabrication et commerce.

Boîtes de montres et leurs parties, telles que lunettes, carrures, fonds et couvercles ainsi que d'autres articles de bijouterie. (Cl. int. 9, 14)



Poinçon de maître: no 3705.

308940. Date de dépôt: 6 novembre 1979.
Elvico S.A., 1562 Corcelles-près-Payerne. - Fabrication et commerce.

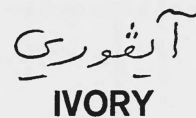
Boîtes de montres et leurs parties, telles que lunettes, carrures, fonds et couvercles ainsi que d'autres articles de bijouterie. (Cl. int. 9, 14)



Poinçon de maître: no 3706.

308941. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1980.
Detergent Products AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Seifen aller Art; Detergenzien; Haushaltreinigungsmittel und Reinigungspräparate aller Art; Toiletienartikel; kosmetische Mittel; Haarwaschmittel. (Int. Kl. 3, 8, 21)



Die arabischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «IVORY».

308942. Date de dépôt: 13 mars 1980.
Clemente Navarro Fabregat S.A., Calle San Blas 37 y 39, Godella (Espagne). - Fabrication et commerce.

Fabrication de chaînes en or et argent. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 7835.

308943. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1980.
Bensons Confectionery Limited, Whitefield Road, Liverpool (Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 183390. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1980 an.

Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)



308944. Date de dépôt: 2 octobre 1980.
Lucien Jeanbourquin et Cie, 32, rue du Locle, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 182832 de Marcel Jeanbourquin et Cie, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 octobre 1980.

Mouvements d'horlogerie, montres de poche, montres-bracelets, pendules, pendulettes et produits horlogers de tous genres. (Cl. int. 14)

BELART

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Mai - 1981 - Mai

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites		Bestätigte Nachlass- verträge
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	9	6	1
Bern	2	-	2
Lucerne	1	-	-
Schwyz	1	-	-
Nidwalden	1	-	-
Glarus	1	-	-
Zug	2	4	2
Fribourg	6	-	-
Solothurn	4	1	-
Basel-Stadt	4	4	-
Basel-Landschaft	1	-	-
Appenzell A.Rh.	1	-	-
St. Gallen	5	2	-
Graubünden	1	1	-
Aargau	9	1	2
Thurgau	1	-	1
Ticino	3	1	2
Vaud	6	7	1
Valais	3	1	-
Neuchâtel	3	-	1
Genève	6	16	1
Jura	2	-	-
Total Mai 1981	72	44	13
Total Mai 1980	84	37	7
Total Jan.-Mai 1981	379	199	45
Total Jan.-Mai 1980	412	194	36

Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement
Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

In der Mai-Nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» gelangt als Leitartikel der Beitrag «Die Gewerkschaften und die Internationale Arbeits-Organisation (IAO)», von Jean Clivaz, Sekretär des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes, Bern, zur Veröffentlichung.

Neben der «Kurzen Übersicht» mit einer Zusammenfassung der wichtigsten neuen Wirtschaftsdaten sowie den «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» im grünen Mittelteil des Heftes enthält diese Ausgabe folgende Beiträge:

Statistik der Erwerbstätigen in der Schweiz, 1980

Im Anschluss an die im Aprilheft 1980 erschienene Publikation der neuen Reihe über die Erwerbstätigen in der Schweiz nach Wirtschaftsklassen, 1960-1979, werden im nun vorliegenden Beitrag die Ergebnisse für 1980 veröffentlicht. In diesen Resultaten sind erstmals in derselben Gliederung nach Wirtschaftsklassen die Reihen der Erwerbstätigen nach Heimat für die Jahre 1975-1980 enthalten.

Die Beschäftigungslage in der Industrie und im Bauhauptgewerbe

Diese vierteljährlichen Erhebungen über die Beschäftigungslage in der Industrie und im Bauhauptgewerbe liefern in erster Linie das Zahlenmaterial für die Berechnung der Beschäftigungsindizes. Zudem geben sie Auskunft über den Beschäftigungsgrad, über die Beschäftigungsaussichten und über Mangel oder Überfluss an Arbeitskräften. Im 1. Quartal 1981 haben sich aus der Industrie 4119 Betriebe mit 391 734 Beschäftigten und aus dem Bauhauptgewerbe rund 3000 Betriebe mit 92 000 Beschäftigten an der Erhebung beteiligt.

Durch Gesamtarbeitsverträge oder Besoldungsordnungen festgelegte Lohnsätze in den Grossstädten, April 1980

Die vorliegende Statistik beschränkt sich auf eine grössere Zahl repräsentativer Berufe in den fünf Grossstädten. Erfasst werden die in Gesamtarbeitsverträgen oder Besoldungsordnungen für die Hauptmasse der männlichen Arbeitnehmer festgelegten Lohnsätze, also in der Regel jene der obersten Tarifpositionen. Dabei handelt es sich bei den Berufen der Privatwirtschaft um Mindestlohnsätze, bei den Berufen des öffentlichen Dienstes um Besoldungsmaxima.

Die Wohnbautätigkeit im Jahre 1980

Die Statistik der Bautätigkeit in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern, deren Ergebnisse für das Jahr 1980 in der März-Nummer der «Volkswirtschaft» erschienen sind, wurde durch den vorliegenden Artikel, der auch die Resultate der Gemeinden mit weniger als 2000 Einwohnern erfasst, ergänzt.

Strukturzahlen der Gartenbaubetriebe

Durch die eidgenössische Landwirtschafts- und Gartenbauzählung vom 30. Juni 1980 wurden 3899 Gartenbaubetriebe erfasst. Drei Viertel davon waren rechtlich gesehen Einzelfirmen und von der gesamten Zahl der Betriebe wurden 495 von nebenberuflichen Gärtnern geführt. Die Ergebnisse dieser Zählung geben einen guten Einblick in die strukturellen Verhältnisse dieses bedeutenden Sektors der schweizerischen Wirtschaft.

Holzwirtschaft 1980

Der vorliegende Beitrag informiert über die Entwicklung der Inlandnutzung, des Imports und Exports der verschiedenen Hölzer sowie der Produktion von Halbfabrikaten.

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden und Rentnern im Jahre 1980

Die jährlich durchgeführte Erhebung über Haushaltsrechnungen dient vor allem dem Zweck, die tatsächliche Lebenshaltung bestimmter Bevölkerungsschichten im Sinne einer Zustandsschilderung zu charakterisieren. Mit einer möglichst präzisen, detaillierten und umfassenden Darstellung der Einnahmen- und Ausgabenstruktur der erfassten Haushalte soll versucht werden, allfälligen Missverständnissen und irreführenden Lohn- und einkommensstatistischen Folgerungen bei der Interpretation der absoluten Frankenwerte vorzubeugen. So liegt das Hauptgewicht der Untersuchung darin, den Einfluss der verschiedenen Haushaltmerkmale, wie Einkommenshöhe, Haushaltgrösse, regionale Zugehörigkeit, berufliche Stellung usw. auf die Ausgabenstruktur eingehend darzustellen.

Die schweizerischen Anlagefonds im Jahre 1980

Die dem Bundesgesetz von 1967 unterstellten schweizerischen Anlagefonds bilden den Gegenstand der vorliegenden Statistik. Nicht erfasst wurden einerseits die sich in Liquidation befindenden schweizerischen Trusts sowie andererseits die ausländischen Anlagefonds. Die letzten Zahlen erstmals von der Eidgenössischen Bankkommission vorgenommene Unterteilung der Wertpapierfonds in Aktien- und Obligationenfonds wurde auch dieses Jahr wieder übernommen.

Des weitern erscheinen in der Mai-Nummer der «Volkswirtschaft» die Beiträge «Industrielle Betriebe und Heimarbeits», «Die Schlachtungen in 74 Schlachthöfen im 1. Quartal 1981» sowie «Kollektive Arbeitsstreitigkeiten, die zur Arbeitsniederlegung führten, 1980».

Der «Statistische Anhang» enthält die monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzarbeitslose und offene Stellen, Teilarbeitslose und Ausfallstunden, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den 92 Städten.

Probeexemplare der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Abonnementspreise: Inland jährlich Fr. 59.-
Ausland jährlich Fr. 67.-

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1980

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1980 (53. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Voreinzahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



HUBER + SUHNER AG

Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke

Herisau AR und Pfäffikon ZH

Partizipationsschein-Ausgabe 1981 von Fr. 2 500 000 nominal

Aufgrund der ihm durch die Generalversammlung vom 20. Mai 1981 erteilten Ermächtigung hat der Verwaltungsrat der Huber + Suhner AG beschlossen

25 000 Partizipationsscheine von je Fr. 100.- Nennwert

Nr. 1-25 000 an die Aktionäre auszugeben. Die Partizipationsscheine sind ab 1. Juli 1981 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 14 « $\frac{1}{2}$ Dividende» und ff. versehen.

Die unterzeichneten Banken haben die Partizipationsscheine fest übernommen und bieten sie den Aktionären der Gesellschaft in der Zeit vom

1. bis 12. Juni 1981, mittags

wie folgt zum Bezuge an:

Bezugsverhältnis 1 Namenaktie berechtigt zum Bezug eines Partizipationsscheines
Bezugspreis Fr. 200.- je Partizipationsschein
Ausübung des Bezugsrechtes durch Einreichung des Coupons Nr. 13 der Namenaktien und des vorgesehenen Bezugsrechtes
Liberierung auf den 30. Juni 1981
Bezugsrechtshandel Die Banken sind bereit, soweit möglich den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

1. Juni 1981

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
RAHN & BODMER
APPENZELL-AUSSERRHODISCHE KANTONALBANK
Valoren-Nr. 189903



Jules Egli AG Bauunternehmung, Wetzikon 3

Telefon 01 930 16 83

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 13. Juni 1981, 17 Uhr, im Restaurant Sonne, 8330 Auslikon.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates und Bestellung des Büros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1980.
3. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates;
Jahresrechnung 1980;
Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahlen:
a. des Verwaltungsrates;
b. des Verwaltungsratspräsidenten;
c. der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, sowie der Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen ab 3. Juni 1981 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Wetzikon-Kempen auf.

Namenaktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen.

Inhaberaktionäre haben sich durch Vorlage der Aktien oder Depotbescheinigung der Bank zu legitimieren.

8623 Wetzikon, den 1. Juni 1981

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Alfred Lang

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensburg 8162 Steinmaur

Einladung zur 107. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 17. Juni 1981, um 16 Uhr, im Hotel «Zum goldenen Kopf», Bülach.

Traktanden:

1. Protokoll der 106. Generalversammlung vom 14. Juli 1980.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, Abnahme der Jahresrechnung 1980 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Kapitalerhöhung:
 - 5.1 Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000.- auf Fr. 200 000.- durch Abgabe von 400 Inhaberaktien zu nominal je Fr. 250.-;
 - 5.2 Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000.- auf Fr. 280 000.- durch Abgabe von 800 Inhaberaktien zu nominal je Fr. 100.-;
6. Feststellung der vollständigen Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.
7. Revision der Statuten.
8. Wahlen in den Verwaltungsrat.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Diverses.

Wir bitten die Aktionäre, sich über den Besitz ihrer Aktien auszuweisen.

8158 Regensburg, den 20. Mai 1981

Der Präsident des Verwaltungsrates:
M. Bader

Hotel Residence AG, Grindelwald

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung

für Freitag, 12. Juni 1981, 18 Uhr, im Hotel-Restaurant Residence, Grindelwald.

Traktanden:

1. Begrüssung/Feststellung Aktionärsstimmen.
2. Genehmigung des Protokolls der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1980.
3. Geschäftsbericht 1980/81.
4. Abnahme der Bilanz und Erfolgsrechnung nach Verlesen des Kontrollstellenberichts 1980/81.
5. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Betriebsergebnisses 1980/81.
6. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
7. Neuwahlen Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
8. Information, Unterhalt, Investitionen und Kaufvorbereitung, Kauf einer Studiotele-Wohnanlage.
9. Ausblick Sommersaison und Geschäftsjahr 1981/82.
10. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Kontrollstellenbericht 1980/81 stehen am Sitz der Gesellschaft in Grindelwald zur Einsichtnahme zur Verfügung. Die schriftliche Einladung dient als Ausweis für die Teilnahme an der Generalversammlung. Sie ist unbedingt vorzuweisen.

Grindelwald, den 26. Mai 1981

Der Verwaltungsrat



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
DE PLACEMENTS, BASEL

«SCHWEIZERAKTIEN»

Anlagefonds für Schweizerwerte

Der «SCHWEIZERAKTIEN» ist einer der ältesten und erfolgreichsten Wertschriftenfonds der Schweiz. Er investiert ausschliesslich in den führenden Bank-, Versicherungs- und Industrieunternehmen und ist daher eine erstklassige und erfolgversprechende Basisanlage am Schweizer Aktienmarkt. Dank reger Nachfrage ist allein im letzten Geschäftsjahr die Zahl der ausgegebenen Anteile um 87'000 auf rd. 770'000 gestiegen. Ebenso erfreulich war die Ertragsentwicklung des Fonds, der die Ausschüttung auf Fr. 8.60 erhöhen konnte.

Coupons-Auszahlung

per 1. Juni 1981

Coupon Nr. 7, Bruttobetrag	Fr. 8.60
/ 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.01
Nettobetrag je Anteil	Fr. 5.59

Valoren-Nummer 278890

Zeichnungs- und Zahlstellen:



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA

und ihre sämtlichen schweizerischen
Niederlassungen

Der soeben erschienene Jahresbericht mit ausführlichen Angaben über den Fonds «SCHWEIZERAKTIEN» kann bei allen SKA-Geschäftsstellen oder direkt mit nachstehendem Coupon bezogen werden.

Bitte senden Sie mir den Rechenschaftsbericht «SCHWEIZERAKTIEN» 1980/81

Herr/Frau/Frl. _____

Beruf _____

Strasse _____

Plz/Ort _____

In Blockschrift ausgefüllt senden an
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
Abt. Anlagefonds, Postfach
8021 Zürich

Hapimag

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

17. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 27. Juni 1981, 13.30 Uhr, im Gemeindesaal Baar, Marktgasse, 6430 Baar, eingeladen.

Zur Behandlung kommen nebst den statutarischen Traktanden die Anträge des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Grundkapitals um nom. Fr. 500 000.- auf neu Fr. 5 500 000.- mit entsprechender Statutenänderung sowie Änderung von Art. 3 und Art. 39 der Statuten.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1980 mit dem Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates, insbesondere die Anträge auf Kapitalerhöhung und Änderung der Statuten, sowie von den Aktionären rechtzeitig eingereichte Anträge liegen ab 5. Juni 1981 am Sitz der Gesellschaft in Baar zur Einsichtnahme auf.

Stimmberechtigt sind alle Aktionäre, die bis zum 30. April 1981 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen sind. Das Stimmmaterial kann gegen Vorweisung des Eintritts- und Stimmausweises am Versammlungstage von 11 bis 13 Uhr beim Stimmbüro im Gemeindesaal bezogen werden. Vollmachten müssen bis spätestens 12 Uhr dem Stimmbüro zur Kontrolle übergeben werden.

Baar, den 21. Mai 1981

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Junge Altstadt Winterthur

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung

Termin: Mittwoch, 17. Juni 1981, 9.30 Uhr.

Ort: Hotel Winterthur (ehemals Volkshaus), Winterthur.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Geschäftsbericht.
5. Jahresrechnung und Revisorenbericht.
6. Beschlussfassung über Jahresergebnis.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Arbeitsprogramm 1982.
9. Gesamtbudget 1982.
10. Festsetzung Jahresbeiträge.
11. Mutationen:
 - a. Austritte;
 - b. Wahlen Verwaltungsmitglieder.
12. Verschiedenes.

Sesselbahn Innerwengen Allmend AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 15. Juni 1981, 16.15 Uhr, im Hotel Waldrand, in Wengen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1980.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 1. Juni 1981 bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, Metropole, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens am 12. Juni 1981, 17 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken, sowie bei ihrem Zweigbüro in Wengen; bei der Spar- und Leihkasse, in Bern, oder bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, in Interlaken, bezogen werden.

Interlaken, den 1. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Nr. 46 unserer Kundenzeitschrift **APIPOPOS** behandelt die Themen

Zur Finanz- und Steuerpolitik 1981 - Verfassungsmässige Begrenzung der Steuerbelastung - Steuerharmonisierung - Steuerliche Behandlung der Leistungen an Mitarbeiter - Besteuerung der Immobilien AG

und kann gratis bezogen werden bei einem unserer Sitze:

061/225500 4002 Basel, St. Jakobs-Strasse 25
031/227464 3000 Bern, Spitalgasse 2/Waisenhausplatz
066/228881 2800 Delsberg, Avenue de la Gare 48
022/285311 1211 Genf 3, Rue du Marché 40
021/202601 1001 Lausanne, Avenue Tissot 13
091/238112 6904 Lugano, Via Zurigo 5

041/237447 6003 Luzern, Hirschemattstrasse 36
038/255222 2001 Neuenburg, Grand-Rue 1a
071/224986 9001 St. Gallen, St. Leonhard-Str. 7
027/220691 1951 Sitten, Place du Midi 40
01/2024250 8027 Zürich, Gen.-Guisan-Quai 38



Girard-Perregaux SA La Chaux-de-Fonds

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à la

37e assemblée générale ordinaire

convoquée pour le mardi 30 juin 1981, à 15 h., dans l'auditoire du Club 44, rue de la Sere 64, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1980 et allocution du président du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Décharge aux contrôleurs pour leur mandat.
6. Vote sur les propositions du conseil d'administration concernant le résultat de l'exercice.
7. Nominations statutaires.

Mesdames et Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres entre le 19 et 26 juin 1981, à midi, dans les banques suivantes:

Société de Banque Suisse, à Bâle et à La Chaux-de-Fonds
Union de Banques Suisses, à Zurich et à La Chaux-de-Fonds
Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds
Banque La Roche & Co, à Bâle
Banque Pictet & Cie, à Genève

Ils recevront en échange des cartes de légitimation leur permettant d'assister et de voter à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle, le rapport de gestion, les propositions du conseil d'administration concernant le résultat de l'exercice seront à disposition des actionnaires dès le 19 juin 1981 au siège de la société et aux guichets des banques susmentionnées.

La Chaux-de-Fonds, le 1er juin 1981

Au nom du conseil d'administration
Le président: C. D. Bezzola

Société anonyme de l'Imprimerie Corbaz Montreux

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 12 juin 1981, à 17 h., à l'Hôtel National, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes et la gestion pour l'exercice 1980.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion; approbation de la gestion et des comptes.
4. Elections statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion du conseil d'administration avec le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 1er juin 1981 au siège social, à Montreux, avenue des Planches 22.

Le conseil d'administration

BTR Prebeton SA, Crissier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 11 juin 1981, à 11 h. 45, au siège de la société, route de Bois-Genoud, à Crissier.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion; bilan et compte de profits et pertes pour l'exercice 1980.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'utilisation du solde disponible.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination des contrôleurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, de même que les propositions concernant l'utilisation du solde disponible sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société à Crissier où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 5 juin 1981 à midi. Il ne sera pas délivré de cartes le jour de l'assemblée.

Crissier, le 19 mai 1981

Le conseil d'administration

Société des Téléfériques de Leysin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 10 juin 1981, à 20 h. 30, à l'Hôtel Central-Résidence, à Leysin.
(Liste de présence à 20 h.)

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rappel des décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 20 janvier 1981.
2. Constatation de la souscription de l'augmentation du capital social.
3. Constatation de la libération de l'augmentation du capital social.
4. Modification de l'art. 3 des statuts.
5. Divers et propositions individuelles.

Les propositions de modification de l'art. 3 des statuts sont mises à la disposition des actionnaires au siège social.

Aigle, le 22 mai 1981

Le conseil d'administration



Portescap

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de Portescap sont convoqués le mercredi 24 juin 1981, à 16 h. 30, au Musée International d'Horlogerie, rue des Musées 29, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1980.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration, du bilan et du compte de pertes et profits.
4. Décision sur l'utilisation du solde à disposition de l'assemblée générale.
5. Décharge aux administrateurs et à la direction de l'entreprise.
6. Election des administrateurs.
7. Nomination de l'organe de contrôle.
8. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, soit aux guichets de l'UBS, à La Chaux-de-Fonds, soit auprès de toute autre banque en Suisse, jusqu'au 22 juin 1981, soit directement avant le début de la séance, dès 16 h.

Le rapport de gestion pour l'année 1980, le compte de pertes et profits de l'exercice 1980, le bilan au 31 décembre 1980, le rapport de l'organe de contrôle, la proposition d'utilisation du solde à disposition de l'assemblée générale, peuvent être consultés par les actionnaires à partir du mercredi 10 juin 1981 au siège de la société, rue Numa-Droz 165, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Compagnie Bancaire pour l'Industrie

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 18 juin 1981, à 15 h., dans les locaux de la banque, rue Petitot 5, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation du compte de profits et pertes et du bilan au 31 décembre 1980.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Démissions et nominations statutaires des membres du conseil d'administration.
7. Divers.

Conformément à l'art. 696 CO et à l'art. 11 des statuts, le bilan, le rapport des contrôleurs, le compte de profits et de pertes, le rapport de gestion et les propositions sur l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège social, 10 jours avant l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

Société du Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire des actionnaires

à l'Hôtel de la Gare, à Chavornay, le jeudi 18 juin 1981,
à 15 h. 30: liste de présence
à 16 h. : assemblée générale ordinaire des actionnaires avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et imprévus.

Au nom du conseil d'administration de PESA
Le président: A. Studer

Société coopérative d'habitation Archamps-Cottage

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 11 juin 1981, à 17 h., à l'Auberge de Croix-de-Rozon, à Croix-de-Rozon.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA

Conformément aux décisions de l'assemblée générale ordinaire, nous vous informons que le coupon no 4 est payable dès le 26 mai 1981 à raison de fr. 40.-, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit fr. 26.-, aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
Union de Banques Suisses
Société de Banque Suisse
Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse
de même qu'au siège social de la société à Vevey.

Vevey, le 25 mai 1981

Le conseil d'administration

SI Les Villas «A»

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 16 juin 1981, à 9 h. 30, au siège de la société, rue Ecole-de-Chimie 4, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Les Villas «B»

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 16 juin 1981, à 10 h. 15, au siège de la société, rue Ecole-de-Chimie 4, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Le Châtel

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 16 juin 1981, à 11 h., au siège de la société, rue Ecole-de-Chimie 4, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Jura Parc «B»

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 18 juin 1981, à 10 h., au siège de la société, rue Ecole-de-Chimie 4, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Jura Parc «C»

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 18 juin 1981, à 11 h., au siège de la société, rue Ecole-de-Chimie 4, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Les Hutins «A»

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 juin 1981, à 10 h., au siège de la société, rue Ecole-de-Chimie 4, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Les Hutins «B»

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 juin 1981, à 11 h., au siège de la société, rue Ecole-de-Chimie 4, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Hitze? Drückende
Schwüle?



RIELLO-
Klimatruhen
für Büros und Sitzungs-
zimmer ab Fr. 2790,-.
Leitet, zugreift und indi-
viduell regulierbar.
2200-4000 kcal/h. Reisch
montiert. Offerte un-
verbindlich von Lüf-
tungs-, Sanitär-, Elek-
trofachgeschäften und
ANSON AG 8003 Zürich
Aegerlestr. 56 01 359512

Aut. Telefon-
beantworter
bei Bezahlung J. 5%.
Hörprobe: 01/769 42 40
Verkauf: 01/251 46 32

Haushaltungs-
rechnungen von
Unselbständig-
erwerbenden
1975

Sonderheft Nr. 92
der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine
Untersuchung ähnli-
chen Ausmasses über
die Lebenshaltung von
privaten Haushalten in
den Jahren 1936 bis
1938 durchgeführt und
1942 publiziert. Eine
ausführliche Berichter-
stattung über die erwei-
terte Erhebung im Jah-
re 1975 ist angesichts
der grossen Bedeutung
der funktionellen Zu-
sammenhänge zwi-
schen der Ausgaben-
struktur der Haushal-
ten und den Ein-
kommen, der Haushalt-
grösse, der regionalen
Zugehörigkeit sowie
der beruflichen Stel-
lung des Haushaltvor-
standes sicher gerech-
fertigt. Die Fülle an in-
teressanten Informa-
tionen dürften den Nach-
teil des zeitlichen Ab-
standes zwischen Erhe-
bung und Publikation
bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzel-
heftes beträgt Fr. 26.-.
Voreinzahlungen sind
erleben auf Postcheck-
konto 40-520, Schwei-
zerisches Handels-
amtsblatt, Bern. Die Be-
stellung ist auf dem Ab-
schnitt des Einzel-
schickens anzu-
bringen.

Die Vertrauensfirma für Ihre
Sicherheitsprobleme!

Alarmanlagen
Fernsehsprechanlagen
Fernsehüberwachungen
Notstromleuchten

SICHERHEITSTECHNIK

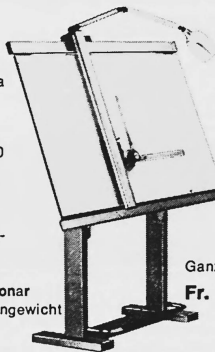
MEXAG



Riedlistrasse 8
8042 Zürich
Tel. 01/363 17 69

NEOLT
QUALITÄT · PREIS · DESIGN

SL 360°
inkl. Lineal
Type Acryla



100 x 170

Ustensilien-
Behälter

Ständer Leonar
ohne Gegengewicht

Ganze Anlage:
Fr. 2343.-

Aarau (064) Glanzmann 22 75 62 O. Mathis AG 22 63 83 - Arbon (071) Witzig AG 46 18 88 - Baden (056) O. Mathis 22 50 15 - Basel (051) Pro-Buro 35 09 75 Rügg 23 95 26 - Bern (031) Aeschmann 44 26 38 Büro Keller 26 10 26 Multitec AG 42 00 75 - Biel (032) Peninoud 23 16 16 - Frauenfeld (054) Witzig AG 7 18 22 - Gossau (071) P. Schaffler 85 13 87 - Herzogenbuchsee (063) H. Meyer 61 47 24 - Kindhausen (01) Forme 740 27 69 - Langenthal (063) O. Meier 22 64 42 - Luzern (041) Lütcher AG 23 63 6 Fako-Versand 22 61 73 - Olten (062) O. Mathis AG 21 38 23 R. Häusler 21 46 46 - Ostermündigen (031) Graf 51 83 93 - Reichenbach (033) Frisch AG 76 14 41 - Schaffhausen (053) Witzig AG 5 44 54 - Sissach (061) Pfaff 98 35 55 - Solothurn (054) Büromaschinen 22 45 33 - St. Gallen (071) Pamatex 24 18 91 Witzig AG 25 99 25 - Suhr (044) Fehrmann 31 38 38 - Sursee (045) Soller AG 21 32 52 - Yverdon (075) Büro-Organisation 2 46 40 - Weinfelden (072) Witzig AG 22 25 22 - Wohlen (057) Kosmos 61 11 10 - Zolingen (062) O. Mathis AG 51 38 60 - Zürich (01) Peter Burotechn. 242 92 22 Witzig AG 633 30 10 Büro Vansier 62 77 10 Büromöbel-Service 33 09 69 Aico AG 35 03 55/Litho-Trade AG 44 70 11
NEOLTEC: Generalvertretung NEOLT für die Schweiz - 1024 Eublens - Tel. 021/35 93 85



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
DE PLACEMENTS, BASEL

EUROPA-VALOR

Anlagefonds für europäische Werte

Der EUROPA-VALOR konzentriert seine In-
vestitionen auf die führenden Wirtschafts-
zweige in den europäischen Hartwährungs-
ländern Schweiz, Deutschland und Holland.
Die Anlagen in zukunftsreichen Unterneh-
men weisen eine ausgewogene Zusammen-
setzung auf. Der Fonds ist eine hervor-
ragende und erfolgsversprechende Basisan-
lage am europäischen Aktienmarkt.
Die Ausschüttung für das Geschäftsjahr
1980/81 konnte um erfreuliche 15% auf
Fr. 4.60 pro Anteil erhöht werden.

Coupons-Auszahlung

per 1. Juni 1981

Coupon Nr. 22, Bruttobetrag	Fr. 4.60
J. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.61
Nettobetrag je Anteil	Fr. 2.99

Ausschüttung für nicht in der Schweiz
domizilierte Anteilscheinhaber mit
Bankenerklärung

Coupon Nr. 22, Nettobetrag je Anteil	Fr. 4.60
---	----------

Valoren-Nummer 278925

Zeichnungs- und Zahlstellen:



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA

und ihre sämtlichen schweizerischen
Niederlassungen

Der soeben erschienene Jahresbericht
mit ausführlichen Angaben über den
Fonds EUROPA-VALOR kann bei allen
SKA-Geschäftsstellen oder direkt mit
nachstehendem Coupon bezogen
werden.

Bitte senden Sie mir den Rechenschafts-
bericht EUROPA-VALOR 1980/81

Herr/Frau/Frl. _____

Beruf _____

Strasse _____

Plz/Ort _____

In Blockschrift ausgefüllt senden an
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
Abt. Anlagefonds, Postfach
8021 Zürich



«INTERFONDS»
Internationale Investmenttrust-
Gesellschaft, Basel

Coupons-Auszahlung

per 1. Juni 1981

AMERICA-VALOR

Schweizerischer Anlagefonds für
amerikanische Wertschriften

Coupon Nr. 7
abzüglich 35% Verrechnungssteuer
netto pro Anteil

Fr. 14. —
Fr. 4.90
Fr. 9.10

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte
Anteilscheinhaber mit Bankenerklärung: Fr. 12.40
netto.

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schwei-
zerischen Geschäftsstellen der nachstehenden
Banken bezogen werden:



Schweizerischer Bankverein

Bank Leu AG, Bank in Burgdorf, Bodenkreditbank
in Basel, Adler & Co. AG, Ehinger & Cie. AG, Armand
von Ernst & Cie. AG, Schweizerische Depo-
siten- und Kreditbank.



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
DE PLACEMENTS
BASEL

Coupons-Auszahlung

per 1. Juni 1981

INTERVALOR

Internationaler Anlagefonds

Coupon Nr. 12 (einschliesslich Fr. —.20
zurückgeforderte ausländische
Quellensteuern)
abzüglich 35% Verrechnungssteuer
netto pro Anteil

Fr. 2.30
Fr. —.805
Fr. 1.495

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte
Anteilscheinhaber mit Bankenerklärung: Fr. 2. —
netto.

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schwei-
zerischen Geschäftsstellen der nachstehenden
Banken bezogen werden:



Schweizerischer Bankverein

Bank in Burgdorf, Bodenkreditbank in Basel, Adler
& Co. AG, Ehinger & Cie. AG, Armand von Ernst
& Cie. AG, Schweizerische Depositions- und Kredit-
bank.

Beachten Sie unseren grossen Preisabschlag auf alle IBM-Bänder

Farbbänder für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Mindestbezug 20 Bänder	Preis je per Stück und Porto				
	20	50	100	500	1000
Seide	5.50	4. —	3.80	3.60	3.40
Plastic-Carbon 8 mm	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60
IBM Modell 71	2. —	1.80	1.70	1.60	1.50
IBM 72 Plastic-Carbon	1. —	3.50	3.30	3.10	3. —
IBM 72 Nylon	6.50	6. —	5.50	5.10	4.70
IBM 82 C, Remington					
SR 101, Hermes 808 usw.	4.30	4.10	3.90	3.70	3.50
IBM Korrekturband 82 C	3.35	3. —	2.80	2.60	2.50
Plastic-Carbon-Band- Kassetten für:					
Olivetti, TES 401/501, ET 121/201/221/231	5.30	5. —	4.80	4.60	4.50
Plastic-Carbon-Band- Kassetten Lift-Off für:					
Olivetti ET 121/201/ 221/231	6.20	5.90	5.70	5.50	5.40
Korrekturbänder Lift-Off für Olivetti ET 121/201/ 221/231	4.30	4.10	3.90	3.70	3.50

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer
Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rüti, Elchwegstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirt- schaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Es umfasst rund 1100
Verbände und enthält
Name, Adresse, Grün-
dungsjahr und Mitglie-
derzahl der Verbände
sowie die Titel der Ver-
bandszeitschriften.

Oas Sonderheft kann
gegen Voreinzahlung
von Fr. 12. — auf Post-
checkkonto 30-520,
Schweizerisches Han-
delsamtsblatt, Bern, be-
zogen werden.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Elle comporte les noms
d'environ 1100 associa-
tions avec leur adresse,
leur année de fonda-
tion, leur effectif et le li-
tre de leur périodique.

Le liste peut être obte-
nue contre versement
préalable de fr. 12. — eu
compte de chèques
postaux 30-520, Feuille
officielle suisse du
commerce, Berne.

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der
«Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes
für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung
des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatisti-
schen Kommission erarbeiteten Grundlagen des re-
vidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7. —
auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handels-
amtsblatt, Bern, bezogen werden.

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Datours



Gummistempel
Numéroture
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pétroles 33 Tel. (037) 22 10 29



Inserate
erschliessen
den Markt

Verlangen Sie vom
Schweizerischen
Handelsamtsblatt
die unentgeltliche
Zusendung einer
Probenummer
der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»

Das Sparheft 9070-78032-9, aus-
gestellt von der Bank Leu AG, Zü-
rich, mit einem Guthabensaldo von
Fr. 4859.15, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes
werden hiermit aufgefordert, das-
selbe binnen 6 Monaten, von heute
an gerechnet, an den Schalter der
unterzeichneten Bank vorzuweisen;
andernfalls wird dieses Sparheft als
kraftlos erklärt und ein neues aus-
gestellt.

Bank Leu AG

Im Kirchenfeld, an der Thunstrasse
in Bern, nächst Stadtzentrum an
Tramlinie, dreigeschossiges

Bürohaus

zu verkaufen. Die Liegenschaft
könnte ebenfalls langfristig gemit-
let werden.

Untergeschoss: Einstellhalle, Archi-
vräume, Lager total 256 m². Erd-
geschoss: Sitzungsräume, evtl.
Ausstellungsräume 75 m².

1. und 2. Obergeschoss: je 5 Büro-
räume inkl. Empfang, total 247 m².

Für nähere Auskünfte und Besichti-
gungen stehen wir Ihnen gerne zur
Verfügung.

GRAFFENRIED

Liegenschaftsvermittlungen
Markt-gass-Passage 3, 3011 Bern
Telefon 031 22 07 79

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen
in der Regel keine Beilagen von
Wert enthalten. Legen Sie also kei-
ne Originalzeugnisse bei, sondern
Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen
ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert
nützlicher Frist zurückgeschickt
werden, können Sie unter der glei-
chen Chiffre-Nummer schriftlich
eine Rücksendung verlangen. Sol-
che Briefe werden von uns sofort
an den Auftraggeber weitergeleitet.
Die Adressen von Chiffre-Inseraten
werden weder auf telefonische
noch schriftliche Anfragen be-
kanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden
Massensendungen oder Angebote,
die inhaltlich nicht direkt dem
Zweck der Inserate entsprechen,
nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte
seine Auswahl möglichst rasch tref-
fen und eingereichte Unterlagen mit
seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Die ARTISANA Kollektiv-Versicherung hat zwei gute Seiten



Für den Arbeitgeber:

- Der vertraglich oder gesetzlich gere-
gelte Lohnanspruch Ihrer Mitarbeiter bei
Krankheit oder Unfall ist voll gedeckt.
- Als vom Bund anerkannte Kranken-
versicherung garantiert Ihnen die
ARTISANA grösstmögliche Sicherheit
nach KUVG und ein optimales Prämien/
Leistungs-Verhältnis.
- Zusatzversicherungen für Sie und Ihre
Angehörigen können zu vorteilhaften
Konditionen eingeschlossen werden.
- Kollektivversicherungen sind Erfah-
rungs- und Vertrauenssache. Über 3500
Firmen haben mit der ARTISANA Ver-
träge abgeschlossen und sind mit ihr
zufrieden. Sie ist auch für Sie der rich-
tige Partner.

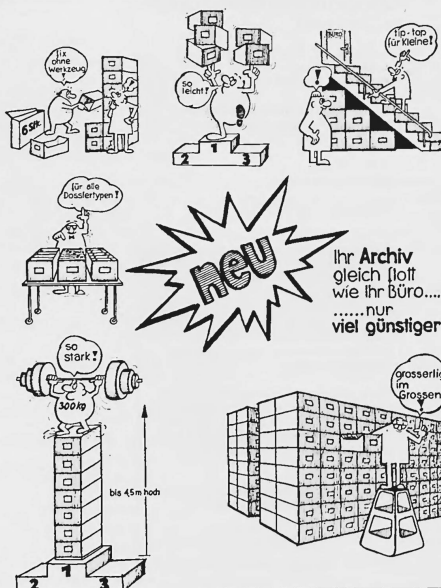
Für den Arbeitnehmer:

- Sie profitieren von einem Versiche-
rungsschutz, der weit über die nach OR
vorgesehene Mindestleistung hinaus-
geht.
- Einmal in die ARTISANA aufgenom-
men, bleibt die Mitgliedschaft — und
damit Ihre Sicherheit — lebenslanglich
gewahrt.
- Sie können für sich und Ihre Angehö-
rigen die persönliche Krankenversiche-
rung zu besonders günstigen Prämien
mitschliessen.
- Bei Austritt aus der versicherten Firma
haben Sie das Recht, innert 30 Tagen in
die Einzelversicherung der ARTISANA
überzutreten.



Krankenversicherung vom Bund anerkannt

Direktion: ARTISANA Krankenversicherung, Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14, 031 25 58 55
Geschäftsstellen und Agenturen in Aarau 064 24 37 55, Basel 061 23 63 12,
Bellinzona 092 25 43 48, Bern 031 25 58 55, Chur 081 22 71 72, Freiburg 037 22 56 55,
Luzern 041 44 04 22, Nefes 058 34 20 67, St. Gallen 071 24 05 33, Solothurn 065 22 93 22,
Winterthoden 072 22 57 78, Zürich 01 363 26 50.



Coupon

Senden Sie uns bitte Ihre Information
über HIGH STAK (hoch Stapeln)

Name _____
Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____
Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden

Einfach unseren kostenlosen
Ruchst. verlangen über
Telefon 064 43 30 00 oder: